La Fonmi
Hair Styling
Unisex & Spa
Men, Women and Children
High Lights, Color, Perms, Relax, Up Do, Make-up,
Wash Cut, Blow-Dry, Esthetics and Nails
Tel 416-516-5800 Fax: 416-516-9188
Toll Free: 1-888-385-1534
1699 Dundas St. W., Toronto On M6K 1L2
M47

Berta Cabral, em Toronto
▶ Página 9

De Oliveira
HAIR CARE SYSTEM ©TM
416.504.8967
1.888.GRO.HAIR
788 Adelaide St. W.
Toronto, On M6J 1B4

BANCO ESPÍRITO SANTO
Transfira as suas poupanças para Portugal gratuitamente com rapidez e segurança usando o Banco Espírito Santo aproveitando os melhores produtos com as melhores Taxas de Juro do Mercado!!!
Toronto Representative Office
860-c College Street W. Toronto, ON M6H 1A2
Tel.416-530-1700 Fax: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-mail: besertor@idirect.com
Ligue BES Directo Internacional: 011-8000-247-3650
WWW.BES.PT
M23

O MILÉNIO
PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • Thursday 31th July, 2003 • ANO V EDIÇÃO Nº 243 • PREÇO: 50¢ INCL. GST • CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

«Para os Arcos de Valdevez, [a fábrica de Tabaçô] é importante» - declaração do presidente da câmara, Dr. Francisco Araújo.

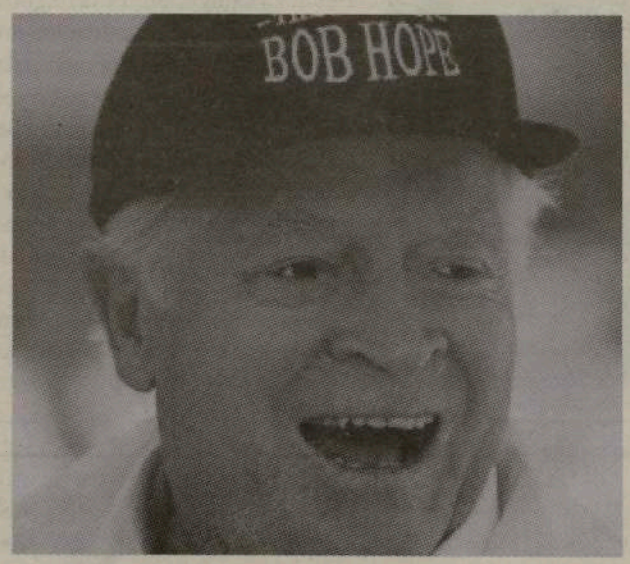
Situada no Alto Minho, a vila de Arcos de Valdevez tem sido, ao longo da história, palco de batalhas – Torneio de Valdevez –, centro estratégico para o país e ponto de referência. Actualmente, é um dos concelhos mais – senão o mais – desenvolvidos do Minho, assim como do país. Para um natural daquela terra, como é o meu caso, hoje dá orgulho visitar aquele concelho e, para muitos, desperta já uma vontade de regressar à terra natal.

A maioria destes prodígios devem-se a uma presidência da câmara, já em terceiro mandato, que tem apostado na imagem e desenvolvimento daquela terra localizada no vale do rio Vez. Aproveitámos a oportunidade para dialogar com o presidente da câmara, Dr. Francisco Araújo.

▶ Página 18

Festas do SENHOR DA PEDRA na Igreja de Santa Inês

▶ Página 12



Bob Hope faleceu aos 100 anos

▶ Página 10

ONDA 88.9 fm
24 HORAS NA SUA COMPANHIA
FPTV é sua! Estime e apoie este projecto

Coluna sem vértebras

Que ricas férias! Era bom mas acabou-se!
Tudo o que é bom acaba depressa, faz mal ou ... engorda.
É a sociedade que temos, nada a fazer. Mas, com toda a sinceridade, após uns tempinhos de férias, começa o "bichinho da rotina" a roer cá dentro e a vontade de voltar começa a mexer connosco. Somos "animais de vícios", nada nos modifica.
Foi bom para retemprar forças, para voltarmos a sentir o valor da saudade, a força da amizade, o amor familiar, etc, etc.
E nos próximos anos -se os houver!-, a mecânica será a mesma, os sonhos iguais, as diferenças muito relativas.
Enfim, a tal rotina que queremos vencer, pôr de lado, mas que sempre nos acompanha como se tivesse nascido connosco e que irá fazer-nos companhia até ao último suspiro.
As férias serviram também para "sentirmos" como pulsa o pais das nossas raizes, e procurar comparações como é fatal, com o pais onde passámos a viver e que é para nós Pátria adoptiva, neste caso concreto, o Canadá. O nosso Portugal vai como sempre. Nada muda. A mentalidade é a mesma, pouco ou nada avançou. O problema de Portugal não é politico, nem devido à pobreza e falta de produção. Embora tudo conte no seu todo, o grande busilis é a contínua "latinice", o eterno machismo, a falta de vontade em mudar os acontecimentos. Fica sempre tudo para amanhã. Com o partido "A" ou o partido "B", com este ou aquele líder, o marasmo prossegue, o sabe tudo continua, o "dolce fare niente" é o rumo escolhido e está tudo dito. E, agora, que nasceu mais um feriado, o Dia da União Europeia, estão como peixinhos na água...
Comparar com o Canadá, não dá! Mesmo que os portugueses venham -e isso tem de acontecer!- a mudar a mentalidade em geral, comparações nunca serão possíveis entre Portugal e o Canadá, nem com qualquer outra nação. Somos um Povo diferente, bom, generoso, castiço, fatalista, não "cabemos" noutro pais, mesmo gigantesco como o Canadá, muito menos num pequeno como o Luxemburgo, por exemplo. Pelo menos esta qualidade de ser diferente ninguém nos tira, venha quem vier. E, num mundo cada vez mais globalizado, ser diferente é álgo que muito me orgulha. E a si?

JMC

Tu cá Tu lá com os leitores

Olá, gente amiga!
Que saudades, que saudades!
Não falemos mais nisso e vamos ao trabalho que o tempo urge.

O Consulado Geral de Portugal em Toronto informa todos os interessados que foi publicada no Diário da República a Portaria n. 606/2003, que aprova o regulamento do Concurso Nacional de Acesso e Ingresso no Ensino Superior Público para matricula e inscrição no ano lectivo de 2003/04.
O citado Diploma diz respeito ao contingente especial para candidatos emigrantes e familiares que com eles residam.
A apresentação da candidatura dos interessados efectua-se de 4 a 11 de Agosto, nos Serviços Regionais de Acesso ao Ensino Superior onde o estudante constitua domicilio postal em Portugal.
Informações: Direcção de Serviços de Acesso ao Ensino Superior, Avenida Duque D'Ávila, No. 137, Lisboa-Portugal, ou pelo telefone: (011 351) 21 312 6121, ou pelo E-mail: na@desup.min-edu.pt, ou: www.desup.min-edu.pt
Outras informações no Consulado Geral de Portugal.

No fim-de-semana de 8, 9 e 10 de Agosto, tem lugar em Hamilton, as grandes festas em Honra de Nossa Senhora dos Anjos, na Paróquia de Santa Maria, sob a presidência do Padre Francisco de Medeiros Janeiro.
Sexta-feira, dia 8, abertura das festas às 20h00, com música para dançar e actuação do Rancho Folclórico Províncias e Ilhas de Portugal. No Sábado, Missa às 19h00, e abertura do arraial, com os Ranchos Provincias e Ilhas de Portugal e Vasco da Gama. Baile, surpresas, arrematações e concertos pelas bandas de Hamilton e de Nossa Senhora da Conceição dos Mosteiros, Fall River (USA).

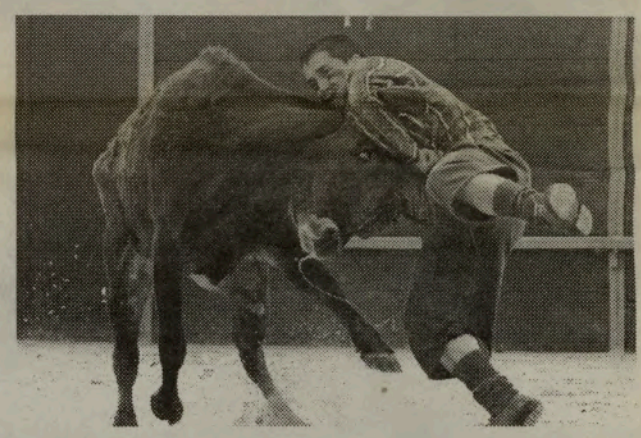
No Domingo, dia 10, Missa Solene às 14h00 e Procissão de Nossa Senhora dos Anjos, pelas 15h30. Pelas 18h00, actuação de ranchos folclóricos e concertos com as Bandas dos Mosteiros (USA), Santo Cristo, Santa Helena e de Hamilton. Arrematações e sorteio.
O pregador das festas é o Reverendo Fr. António Marques de Sousa. Info: 905 527-4216.

A Delegação do ICEP Portugal em Toronto informa que o "X Encontro Internacioanl de Turismo", que anualmente reúne em Portugal os agentes de viagens portugueses no estrangeiro e outras entidades ligadas à actividade, tem lugar de 11 a 14 de Outubro de 2003, no Pavilhão Atlântico em Lisboa.
Para outras informações e inscrições, podem contactar Maria do Carmo Nogueira, na Delegação do ICEP em Toronto, pelo telefone: 416 921-4925, ou 416 921-7376.

A Casa dos Açores de Toronto realiza como habitualmente a sua excursão a Fall River (USA) por ocasião das grandes festas do Divino Espirito Santo da Nova Inglaterra.
A saida de Toronto será no dia 21 de Agosto, pelas 19h30 e, o regresso ao Canadá, no dia 25 de Agosto.
Para informações e inscrições, contactem o mais rapidamente possivel a Casa dos Açores: 416 603-2900, ou 416 562-2911.

O Vasco da Gama Cultural Centre, de Brampton, apresenta, Domingo, dia 24 de Agosto, o "Beijo Solar 2003 Fashion Show", uma iniciativa do Comissão da Juventude do clube, liderada pela activa Tânia Almeida.
Esta festa é mais uma forma bonita e atractiva de envolver a juventude luso-canadiana de Brampton e arredores. Jovens dos 6 aos 23 anos de idade vão passar roupas fornecidas por várias lojas de Brampton, com o apoio de uma desenhadora de modas.
Este convivio inicia-se com um almoço às 13h00, seguindo-se às 15h00, a passagem de modelos "Beijo Solar".
Para mais informações, contactem a Tânia Almeida, pelo telefone: 647 280 3079. Todos os jovens luso-canadianos dos arredores estão convidados. Participem!

O Oriental Sports Club de Cambridge realiza mais uma Tourada à Corda, à moda da Terceira. No fim-de-semana, dias 30 e 31 de Agosto, não faltem a esta festa à moda da Terceira, com Touros do Ganadeiro Fernando Marques. A festa brava começa às 15h00.
Mais informações pelo telefone: 519 623-2020.
Bancada protegida. Esmerado serviço de Bar e Cozinha.



O Consulado Geral de Portugal informa os interessados de que, a partir de 1 de Outubro, os Estados Unidos da América exigirão aos cidadãos portugueses que pretendam ali entrar -isentos do visto ao abrigo do programa "VISA WAIVER"- a apresentação de PASSAPORTES DE LEITURA ÓPTICA.
De acordo com esta medida, apenas os portugueses que forem portadores do novo modelo de passaporte (comum, diplomático e especial) aprovado pela portaria n.1193-B/2000 de 19 de Dezembro, estarão habilitados a entrar nos EUA, abrangidos pelo programa de isenção de vistos.
Se forem portadores do passaporte antigo -pessoal ou familiar- terão de apresentar um VISTO de entrada.

Bom, por agora é mais do que suficiente.
Outras e importantes informações nas restantes páginas do seu Milénio.
Obrigado pela atenção e até para a semana.

JMC

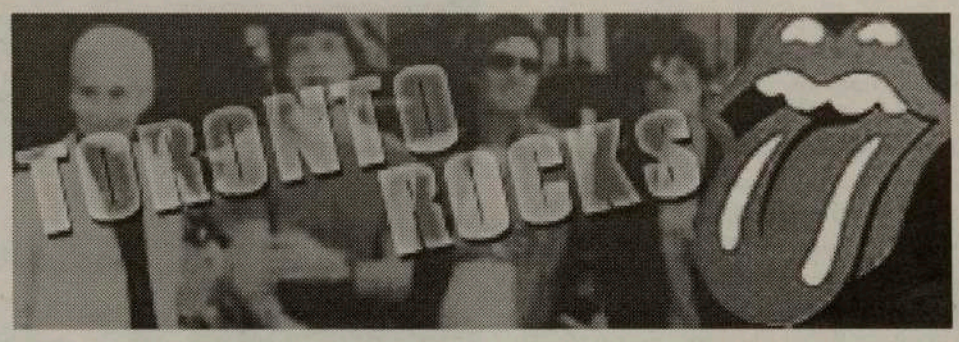
O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.
CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526
1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9 Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher: Frank Alvarez
Director: José Mário Coelho
Subdirector: Alberto Elmir
Chefe de Redacção: José Mário Coelho
Subchefe de Redacção/Design: Jamie Iria
Tradutora/Redactora: Ana Fernandes
Redacção/Design: Cláudia Afonso Marques

Colaboradores: Maria Fernanda, Lucinda Ferreira, José Soares, José E. Moniz, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista e Mateus Machado
Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Dra. Lucinda Ferreira (Coimbra)

Colaboração Fotográfica:
Silva Photography e Medeiros Photography.
Publicidade: Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Fátima Martins, Bernardete Gouveia
Bureau em Hull e Ottawa:
José Eliso Moniz Tel: 1-819-778-0598

Pneumonia atípica ainda é grande tema de debate



No momento em que milhares de pessoas se deslocavam para o Downsview Park com a intenção de assistir ao concerto de beneficiência dos Rolling Stones, assim como de outras 14 bandas, as autoridades de saúde pública em Toronto, anunciavam a morte da 42ª vítima da doença, segundo apurou agendalusa.com. Trata-se de um homem que faleceu a 20 de Maio, mas cuja causa só agora se apurou. Segundo Tanya Cholakov, porta-voz do Ministério da Saúde do Ontário, não se sabe ao certo em que altura o homem terá contraído da doença.

Segundo um comunicado do mesmo departamento, ainda existem em Toronto cerca de dez pessoas com pneumonia atípica e que estão consideradas em condição crítica. Andrew Simor, um médico que combateu directamente os surtos da síndroma respiratória aguda, gostaria de ter assistido ao concerto dos Rolling Stones, mas teve que faltar para estar presente numa reunião com outros especialistas para analisar e discutir outros meios de diagnosticar a doença.

Terça-feira passada, a China anunciou que os últimos doze casos de pacientes com pneumonia atípica já não apresentavam sintomas, embora ainda estejam hospitalizados devido a outros problemas de saúde. Ao todo, a China teve 5.300 casos de pneumonia atípica, 348 dos quais foram fatais. Metade das mortes verificaram-se em Beijing, a cidade mais atingida pela doença no mundo.

Os cientistas acreditam que a doença tenha originado na província de Guangdong, a sul da China, junto a Hong Kong. Fora da Ásia, Toronto foi a cidade mais atingida pelo vírus. Duas das vítimas nesta cidade, eram enfermeiros. Toronto não regista novos casos desde o dia 12 de Junho.

Japão ainda não aceita carne canadiana

O ministro da agricultura do Japão não tem intenção de retirar a proibição à importação de carne bovina canadiana, apurou agendalusa.com. Yoshiyuki Kamei fez o anúnciou perante o seu homólogo canadiano, Lyle Vanclief, esta terça-feira durante a conferência da Organização Mundial de Comércio, a decorrer em Montreal.

Vanclief disse que tentou convencer Kamei que as análises científicas provaram não haver perigo nenhum, depois de ter mencionado todas as medidas tomadas pelo Canadá para certificar a segurança da carne bovina. Até ao momento, apenas uma única vaca foi diagnosticada com BSE, mais conhecida pela doença das vacas loucas, em Alberta a 20 de Maio passado.

Kazemi poderá ter sido assassinada

O vice-presidente do Irão admitiu que a foto-jornalista canadiana, Zahra Kazemi, foi provavelmente assassinada pelos agentes do governo, segundo soube agendalusa.com. Mohammad Ali Abtahi admitiu aos jornalistas, esta quarta-feira, que Kazemi terá sido morta intencionalmente por uma pancada na cabeça, logo após a sua detenção a 23 de Junho, depois de ter fotografado o exterior de uma cadeia em Teerão.

Zahra Kazemi, 54 anos, faleceu de uma hemorragia cerebral a 10 de Julho. Abtahi é o primeiro oficial iraniano a admitir que os agentes do governo terão assassinado Kazemi, depois destes terem admitido que a pancada na cabeça tinha sido um mero acidente durante o interrogatório.

O governo iraniano informou o canadiano, esta terça-feira, de que tinha nomeado um prometor especial para investigar a morte. A rádio oficial do Irão anunciou durante o fim-de-semana que cinco agentes de segurança tinham sido constituídos arguidos depois de uma "investigação compreensiva".

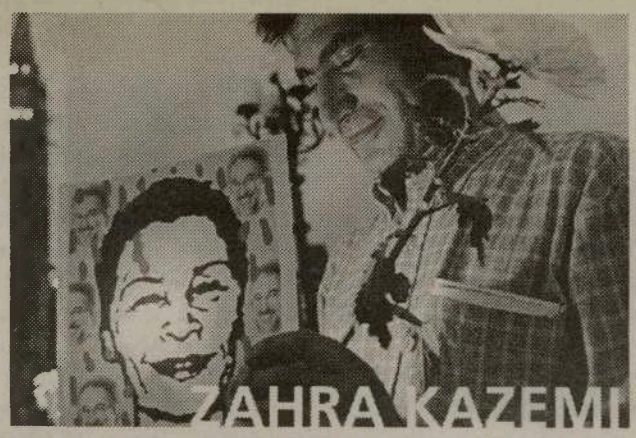


Foto da semana

ILHAVO-AVEIRO:
José Gomes junto ao "caixão-automóvel" por si construido e onde tenciona ser enterrado quando falecer.

Artnova FURNITURE PLUS

Manuel da Silva

Se procura mobílias...

Boas
Bonitas
Baratas
Bom serviço

...só há um local, Artnova Furniture Plus!

Uma casa que corre o mundo para escolher os melhores estilos em móveis e artigos para decoração e lhe dá a garantia dos melhores preços!

VISITE JÁ A ARTNOVA FURNITURE PLUS

992 Bloor St. West, em Toronto
416-532-1133

M22

Nunca é tarde para noticiar coisas boas

O termos encerrado as portas por três semanas provocou a falta de algumas notícias que consideramos de importância comunitária. Mas, como para nós, as coisas boas é que contam, nunca é tarde para as publicarmos.

Assim, começamos por felicitar o Professor Dr. José Carlos Teixeira, pelo lançamento do seu livro "A Presença Portuguesa no Canadá: uma perspectiva de cinco décadas", que teve lugar na Ribeira Grande, São Miguel, Açores, e com coordenação e edição da Câmara Municipal de Ribeira Grande e Museu da Ribeira Grande.

José Carlos Teixeira, um ribeiragrandense de quatro costados, não deixou os pormenores destas cinco décadas no Canadá por mãos alheias. Sóbrio, simples e conhecedor profundo da nossa gente e da sua vivência neste país de acolhimento, soube pincelar com oportunidade e verdade os acontecimentos. O Dr. José Carlos Teixeira ofereceu um exemplar do seu livro à Galeria dos Pioneiros Portugueses. Cabe neste breve apontamento, felicitar também o Presidente da Câmara Municipal de Ribeira Grande, Dr. António Pedro Rebelo Costa que escreveu o Prefácio, e o Dr. Mário Moura, Director do Museu de Ribeira Grande, pela tradução do livro e pela sua enorme vontade em que este fosse lançado.

Na cerimónia do lançamento do livro, no Centro Cultural da Ribeira Grande, presidida pelo Presidente da Assembleia da República, Dr. Mota Amaral, teve lugar uma homenagem aos pioneiros açorianos que chegaram a Halifax em 13 de Maio de 1953: Guilherme Cabral da freguesia da Matriz (a título póstumo), Afonso Tavares da freguesia de Rabo de Peixe e João Martins da freguesia de São Brás. Parabéns!

A Regata...à volta da mesa!

Um passeio dos nossos deficientes do Adapto.

Por ocasião da Semana de Portugal'2003, decorreu uma Regata com luso-canadianos na Toronto Island, comemorativa do acontecimento.

Um dos participantes, Luis Salvador, do Scotia Bank, enviou-nos algumas fotografias que chegaram tarde em relação à nossa última edição mas, que cabem perfeitamente, neste apontamento "a tempo".

Participaram: Luis e Lourdes Salvador, do Etobicoke Yacht Club, com o barco Girasol; Tony e Anabela Almeida, do Bronte Harbor, com o barco Solmar e, ainda, de Oakville, Victor e Ana Nunes, com o barco Timeless; Ron Lopes e Jennifer Marshal, com o barco Solitude; Paul Martins e Elisa Torres, com o barco Açores e, finalmente, Chris Almeida e Sarah Martins, com o barco Boa Vida. Quem ganhou?

O que é que isso interessa se o importante é participar e, tal como o barco, boa vida!

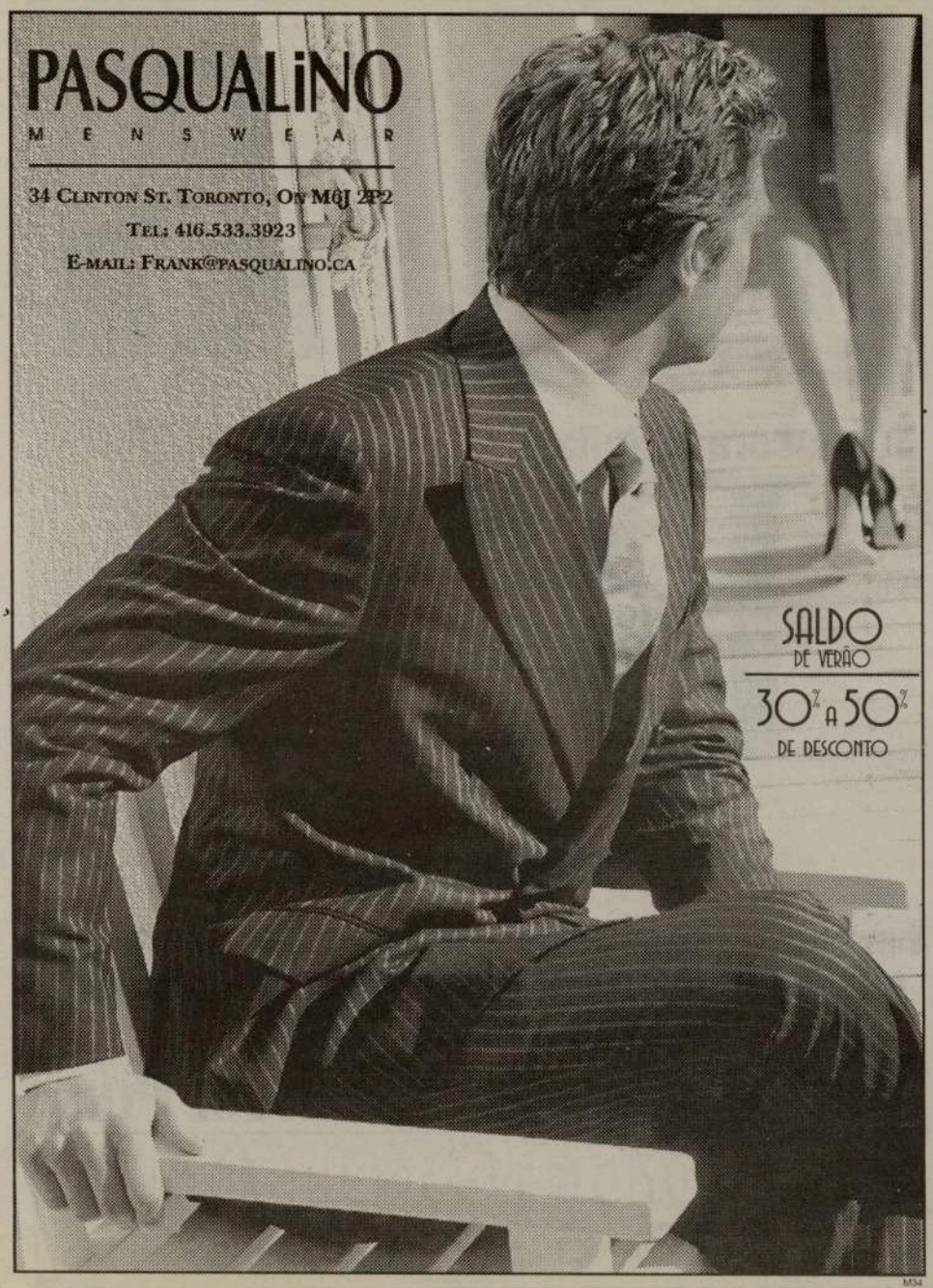
Por falar em boa vida, não esqueçam que o First Portuguese, por intermédio da sua Escola de Português, tem ao dispor dos pais e alunos, um programa de Verão maravilhoso e quer vai durar até ao fim de Agosto.

Trata-se do programa "Ocupação dos Tempos Livres" que permite aos mais jovens, em estilo de brincadeira, participarem em Jogos Infantis e Jogos Interactivos com os Idosos: aulas de Língua e Cultura Portuguesa: Ginástica; Pintura; Computadores; Desenho; Trabalhos Manuais e escutarem as Histórias das Avózinhas (as idosas do First Portuguese Seniors'Centre). Que tal?

Informações e inscrições por intermédio da Paula: 416 531-9971, ou 531-1647.

O Vasco da Gama Cultural Centre of Brampton, está de parabéns.

Pela primeira vez na história do Carabram, o Pavilhão Português foi reconhecido, com 4 prémios. Primeiro prémio nos Pratos Tradicionais; primeiro prémio em Atmosfera e Decoração; segundo prémio no conjunto de todos os pavilhões e



Depois da Regata o repasto...

segundo prémio em Cultura Geral do País. Pedir mais... é demais! As nossas felicitações à Direcção do Vasco da Gama, seus sócios e amigos, assim como todos os patrocinadores.

O Grupo ADAPTO -pequena associação que ajuda portugueses deficientes-, realizou um BBQ de convívio e apoio em Niagara Falls, no passado dia 14 de Julho. É sempre de salientar a generosidade daqueles que se dedicam a ajudar o próximo, como é o caso das senhoras Maria Parreira e Carmela Ribeiro, entre outras. Estas senhoras vão também promover a Festa dos Voluntários, no próximo dia 16 de Agosto, na Igreja de Santa Helena, em Toronto. Para bilhetes, contactem a Maria Parreira, pelo telefone: 416 535-0176, ou Carmela Ribeiro: 416 588-5416. Ajude quem mais precisa.

A Fló da Silva, responsável da revista Streamline, realizou o seu habitual cruzeiro anual no Lago Ontário, com a alegria e a sã camaradagem habituais. Festa/viagem bem organizada, onde não faltaram boa disposição e muitos prémios. Uma viagem a Portugal coube ao casal Miguel e Ilda da Costa; o prémio das danças coube jovem Helena Sousa, empregada da Golden Grain Bakery e, um valioso par de brincos de pérola, de Louro Jewellery, calhou em sorte a Luis Miguel Marques.

Um passeio sereno, divertido e cheio de prendas. Até p'ró ano, não é?

Como acabam de apreciar, valeu a pena recuar um pouco no tempo para podermos dar-vos conhecimento de vários acontecimentos que merecem apreço e elogio.

JMC

Barco Girasol após a Regata da Semana de Portugal.

A LOUCURA DOS TELEMÓVEIS FLIP!

Tenha Boas Férias com ABO

$0** Após reembolso

Motorola V60

Receba $50 de desconto no seu telemóvel Flip

BÓNUS!
- BILHETE PARA O CINEMA
- T-SHIRT
(APÓS ACTIVAÇÃO, TELEFONE PARA MAIS DETALHES)

$99** Após reembolso

$40*/mês
3 mêses de chamadas locais ilimitadas
350 minutos por semana
Noites e fins de semana - tempo ilimitado
(APÓS ACTIVAÇÃO)

$49** Após reembolso

Motorola V70

Motorola V60g

ABC™ Business Machines & Communications Inc.

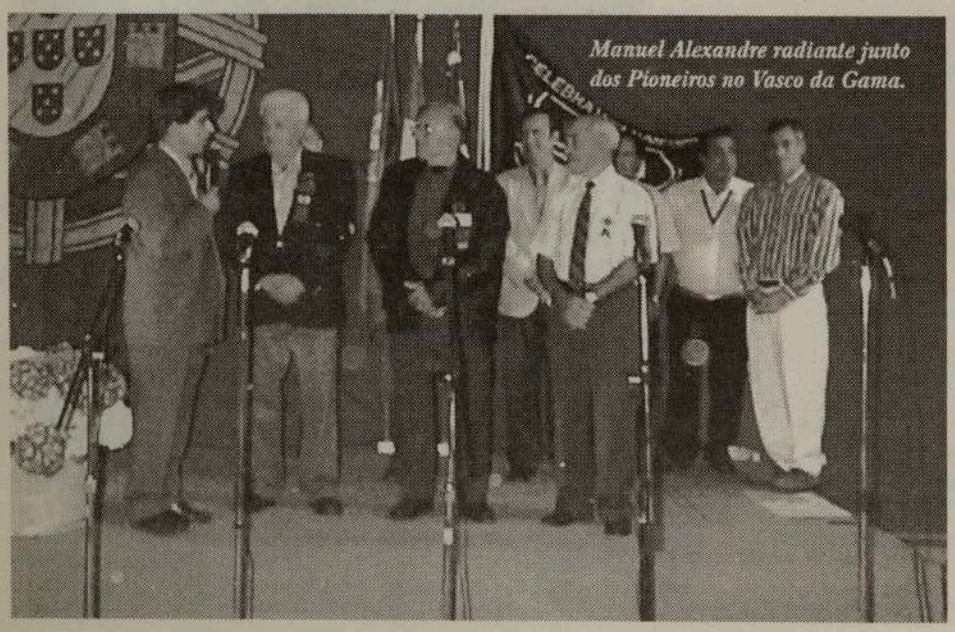
ROGERS AT&T AUTHORIZED AGENT

1451 Dundas St. W. Toronto (E. da Dufferin) Tel: 416-588-8989	1268 St. Clair Ave. W. (W. da Dufferin- Toronto) Tel: 416-652-2288	1854 Danforth Ave. (W. da Woodbine) Tel: 416-425-9000	888 Dundas St. E. (Chinatown Mississauga) Tel: 905-848-2288	4438 Sheppard Ave. E. Unit 107, Scarborough Tel: 416-647-8888

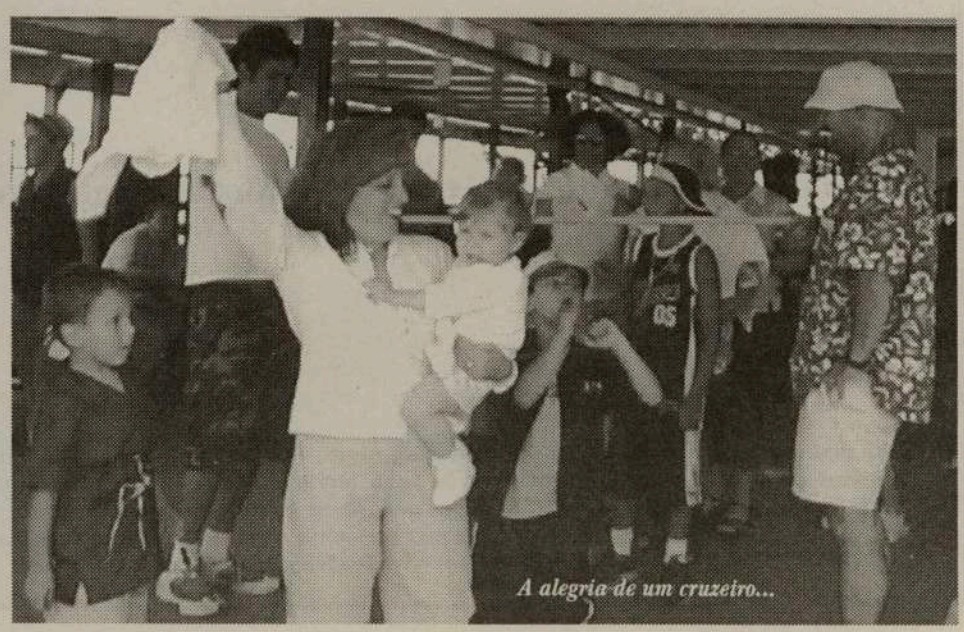
Phone prices subject to new 24 month service agreement. **After $50 mail-in rebate with new activation on plans starting from $25 monthly service fee. Rebate applied or credit on future monthly invoice. $40* monthly fee represents $55 discount. The $15 discount shows as recurring credit credit on monthly invoice for duration of term. Offer expeires June 15/2003 ™Rogers Communications Inc. ®AT&T Corp. Used under license.

M15

Grupo dos Adapto em pose...



Manuel Alexandre radiante junto dos Pioneiros no Vasco da Gama.


A alegria de um cruzeiro...

Férias - encontros e reencontros

Nem tudo correu de feição. Mesmo de Verão e em férias há sempre um grão de areia que emperra a máquina... Mas, o bom é recordar... o que foi (e é!) bom.

Logo à chegada, caminhando pela Avenida da Liberdade, em Lisboa, descontraídamente e em plena harmonia com a paisagem e as pessoas, ouvi um "pi-pi" perto de mim, vindo de um automóvel. Olhei e, para espanto meu, de lá acenava-me sorridente o bom amigo Carlos Alberto Vieira da Silva. Julguei-o no Algarve onde exerce a sua actual vida profissional mas, afinal, estava mesmo ali à mão. Saltei para o interior do carro, passeámos, conversámos e bebemos a tradicional bica à maneira num dos novos Cafés da velha Lisboa. Combinámos um encontro no Algarve... que se gorou. É sempre assim, o inesperado é que conta. O combinado com o Paco Bandeira, de jantarmos e dar um pulo até à Sociedade Portuguesa de Autores, para participar na eleição dos novos Corpos Gerentes da SPA, também não teve lugar. A Assembleia Geral para a mencionada e necessária eleição foi adiada para Setembro...

Ainda em Lisboa, não perdi a oportunidade de contactar o amigo e colaborador Eduardo Saraiva. Almoçamos e discutimos mil e um temas, particularmente, sobre a política caseira, de lá e de cá. Foi um duplo "dar ao dente" e pôr a escrita em dia sem "bocas de Mentol" como tão bem escreve o Eduardo Saraiva. O reencontro em Lisboa, também falhou. Coisas que acontecem a quem está em férias sem grandes programas definidos. Sol e praia, petiscadas, e viva a farra.

Ao fim da tarde, depois de ter resolvido uma pequena série de coisas pessoais, "encolhi-me" no pequeno carro alugado (não dei uma breve boleia ao Jamie e à Ana Fernandes, porque as malas não cabiam no popó...) e segui para o Algarve, onde

Cristina, David, José Costa, Max com a vovó Leontina e Suzy em convívio.

Angie e Artur Vilhena com os amigos Zéza, Jimmy, Max, Alex, Esmeralda e René.

Professor Damião Costa com a filha e mulher na praia do Vau.

Mia e Ivo Azevedo na companhia dos parceiros da sueca.

José Iria, Michael Martins, Ana Fernandes, Esmeralda e José Mário Coelho depois do repasto.

Vírus do Nilo Ocidental: Como combater os mosquitos.

Evite águas estagnadas em redor da habitação. Abra pequenos orifícios no fundo dos recipientes a fim de evitar a acumulação de água. Mude a água às banheiras dos pássaros em dias alternados. Vire o adubo orgânico com frequência e limpe bem os algerozes.
Para obter mais informação, é favor telefonar ou visitar o endereço electrónico na rede.
1-877-234-4343 TTY 1-800-387-5559 www.HealthyOntario.com

Vamos combater as picadelas!

Making healthcare work for you. Ontario

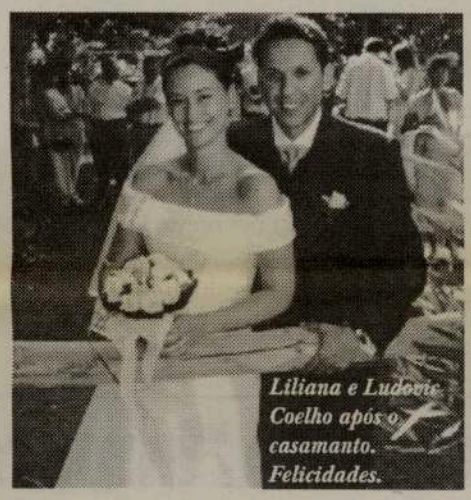
M72

Na Quinta Iria, Esmeralda Coelho mostra ao neto Max um belo cordeirinho...

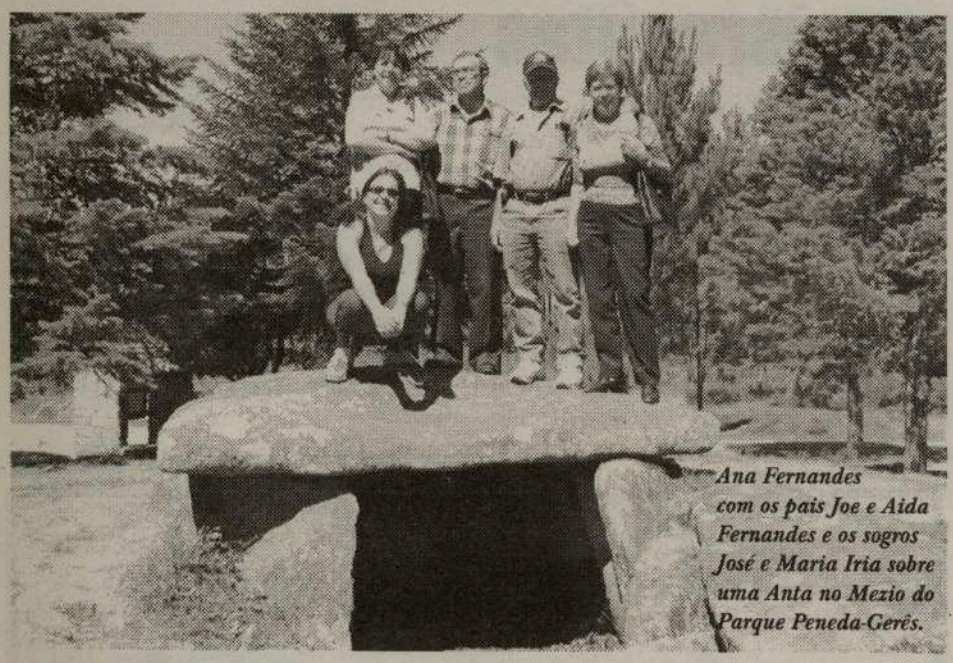
já se encontrava a família. Dormi que nem um santo...

O Sol, em Portimão, escaldava. Felizmente, um ventinho relativamente forte, sacudia o pouco arvoredo da cidade e dáva-nos uns momentos de leve frescura. Se na praia incomodava um pouco, na cidade era um prazer. Abençoado ventinho.

Tal como tinha programado com o casalinho Ana e Jamie, fomos até Loulé (Loulé City, como diz o Jamie), para uma prometida almoçarada. Claro, o Jamie e a Ana, só comeram pois, os pais do Jamie - Joe e Maria Iria-, é que aguentaram com o BBQ e o resto. Uma delícia. Sardinhas e carapaus com fartura, fresquinhos a cheirar a mar, salada à moda da terra, muito tinto e branco, alegria, confraternização. Nunca mais me lembrei de Toronto... A quinta do casal Iria, é uma pequena gracinha. Árvores de fruto, onde dominam as laranjas e ameixas. Uma Nora antiga, ruidosa e lenta como mandam as regras do passado, a cumprir a sua missão de regadio, tudo muito bem arranjado e funcional. O senhor Iria o que faz, faz com gosto. Também, para alegria do meu neto Max -e todos os miúdos que vivam ou visitem os Iria-, a quintinha ainda possui muitos animais, como cabras, galinhas, perús, etc. O puto Max esteve nas suas sete quintas! Foi um dia muito bem passado. Engordei uns gramas. O Jamie e a Ana Fernandes, antes de partirem para os Arcos de Valdevez, participaram no casamento do amigo de infância Ludovic Coelho com a bonita Liliana. Parabéns!



Liliana e Ludovic Coelho após o casamanto. Felicidades.



Ana Fernandes com os pais Joe e Aida Fernandes e os sogros José e Maria Iria sobre uma Anta no Mezio do Parque Peneda-Gerês.

Na praia, reencontrei muitos companheiros de Toronto. Alguns, cujos nomes não recordo (a mim facilmente reconhecem, eu é que tenho mais dificuldade em lembrar o nome de todos, embora os conheça. Desculpem lá...), e outros, do meu círculo de amizades.

O Professor Damião Costa, mulher e filha, nunca falham em Faro e Portimão. A praia do Vau é o ponto de encontro. E, mesmo de férias, não deixam de enviar um apelo aos pais para que inscrevam os filhos nas escolas de português, especialmente, na sua Escola do Transmontano. Não falhem para que eu não fique mal visto, OK?

Em Portimão, em gozo de férias com a filha Joanne e outros familiares, também esteve a Graça. Ainda, convivi com o José Costa, a mulher Suzy e os filhos David e Cristina, assim como sua mãe Leontina (Avó do meu neto Max, pela parte da mãe, Linda Costa) que se regalaram com umas férias em Portimão depois de uns dias em Castelo de Neiva, de onde é natural a família Costa. Uma festa.

Na praia do Vau também é mais do que certo reencontrar o casal Mia e Ivo Azevedo. Nunca deixam de estar com os habituais amigos a jogar à sueca sob o "Chapéu de Sol". Desafios, piadas, grande amizade reinante. Às vezes até se esquecem de dar uma banhoca no mar sereno e salgado. A pintora Bia Azevedo, até na sueca pinta... a manta!

Outros dos grandes amigos que nunca deixam de aparecer e de ajudar em tudo quanto é necessário, são o Artur Vilhena e sua mulher Ângela. Um casal maravilhoso, sempre pronto para a paródia, passeios e comes-e-bebes! O Artur Vilhena é um às no grelhador. É cada petiscada no balcão do seu apartamento, de fazer lamber o beiço ao mais sizudo dos parceiros. Um pouco mais acima, na Companheira, um velho companheiro, obrigatório nestas andanças de férias pelo Algarve. O músico e amigo da adolescência, Ilídio Filipe do Nascimento. Ele, a mulher e filhos, são parte da família. E, como canta o meu compadre Raúl Indipwo, "Ter amigos é fortuna", vou procurar manter os que tenho para o que der e vier. Mais vale um amigo à mão que longe um irmão. Acredito piamente.

Também estou sempre ao dispor. Por princípio, por obrigação.

JMC

Ao amigo Adelino Costa

No aniversário que fiz
No teu jeito tão cortez
Desejáste ao Moniz
Que se repita muita vez

Fico-te muito obrigado
Das quadras que me fizeste
Senti-me lisongeado
Nos parabéns que me deste

As tuas quadras guardei
Como símbolo de glória
E jamais esquecerei
A tua dedicatória

A minha alma sincera
Regozija com motivo
Dum amigo bom se espera
Sempre algo de positivo

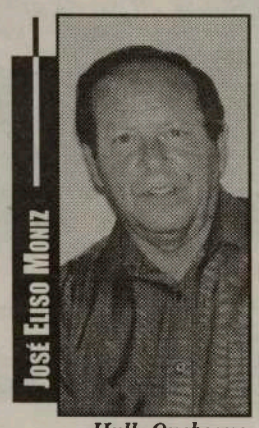
Acredita amigo Costa
Na minha sinceridade
Quem ao teu lado se encosta
Só pode encontrar bondade

És um homem de moral
Salvo um pequeno defeito
Não expressas no jornal
Coisas boas que tens feito

Tuas ideias expressa
Que o sabor não te falta
E verás muito depressa
Que atinges a ribalta

Por seres simples te venero
E porque a todos respeitas
Fiz-te um pedido sincero
Desculpa se não o aceitas

Mais uma vez obrigado
Aceita deste Moniz
Um abraço apertado
E Deus te faça feliz

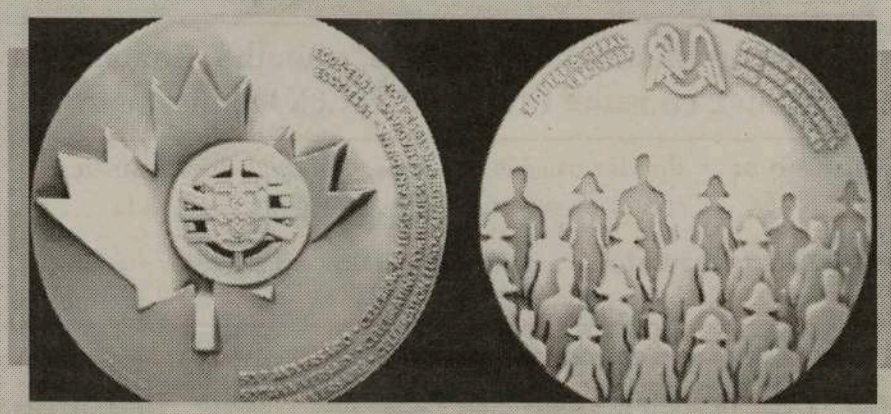


José Eliso Moniz

Hull, Quebeque

Medalha comemorativa dos 50 anos

A medalha comemorativa dos 50 anos oficiais dos portugueses no Canadá, lançada no passado dia 13 de Maio de 2003, na recepção aos Pioneiros no Mississauga Convention Centre, está ao dispor dos interessados, bastando para adquiri-las, contactar os membros da Comissão 50 Anos-Uma Celebração Luso-Canadiana, ou mesmo Bernardete Gouveia, na Redacção de O Milénio, em Toronto. Informações: 416 538-0940. Cada medalha custa apenas $30. dólares.



Durão Barroso
acredita no futuro da indústria têxtil na Beira Interior

O governo quer apostar no futuro da indústria têxtil na Beira Interior, mas recusa uma situação de manutenção artificial de postos de trabalho, afirmou o primeiro-ministro.

Durão Barroso, que falava na Câmara Municipal da Covilhã, após ter inaugurado a auto-estrada da Beira Interior, reconheceu que há países mais desenvolvidos que Portugal a manter alguma indústria têxtil, tal como há quem acredite nas potencialidades do sector têxtil da Covilhã.

Mas não deixou de chamar a atenção para várias opções seguidas por esses países, como o não fomentar a conflitualidade social desnecessária, porque a luta actual é de competição entre nações a uma escala global para atrair investimento.

Em Portugal há trabalhadores empenhados e com espírito de empresa e empresários com uma visão notável, pelo que Durão Barroso acredita que "é possível vencer esta situação actual".

Paulo Portas
defende manutenção do seu partido no governo

Paulo Portas afirmou, sábado à noite, que é importante para o sistema político português manter no governo um partido de direita que não seja penhor do governo, mas influencie o executivo.

O líder do CDS/PP falava no jantar de encerramento do Conselho nacional do partido realizado numa unidade hoteleira no Carvoeiro, em Lagoa, adiantando que o partido "não esquece valores" e deu como exemplo "o que Portugal fez em África". Paulo Portas reafirmou a defesa do governo de coligação e que as reformas que já foram feitas só seriam possíveis com um governo estável, tal como existe, e com a presença do CDS/PP.

O líder centrista criticou os partidos de esquerda e o governo de António Guterres, atribuindo-lhe culpas totais pela "situação de quase falência que o país viveu". No âmbito partidário, Paulo Portas afirmou que o Conselho nacional decorreu com serenidade e foi uma lição de entendimento e coesão num partido que é disciplinado e credível. "Os jornais noticiam quezílias partidárias, mas o país o que precisa é de calma", disse. Paulo Portas encerrou o jantar, apelando a mais militância e confiança no partido.

Washington critica suspensão de acreditação dos Reporteres Sem Fronteiras

Os Estados Unidos criticaram de forma severa a suspensão por um ano da acreditação nas Nações Unidas da Organização Não Governamental (ONG), Repórteres Sem Fronteiras (RSF), após uma queixa apresentada por Cuba.

"É irónico que a expressão livre de uma ONG que representa uma profissão consagrada à livre transmissão de ideias possa ser atacada pela sua crítica pacífica, graças a um representante de um governo ditatorial no organismo da ONU, consagrado à protecção e defesa dos direitos do Homem", afirmou uma porta-voz do departamento de Estado, Tara Rigler.

A RSF perturbou por breves instantes, em Março passado, uma reunião da comissão dos direitos do Homem, apresentando faixas protestando contra a presidência líbia.

"Essa acção dos cubanos contraria os valores para a defesa dos quais a comissão dos direitos do homem foi criada", sublinhou Rigler.

A RSF foi suspensa por um ano na sequência de uma votação em Genebra, do Conselho Económico e Social (ECOSOC) das Nações Unidas, graças a 27 votos a favor, entre os quais se destacam os de vários países africanos e árabes, nomeadamente a Líbia.

Cerco à Cisjordânia é "imperativo de segurança", dizem israelitas

O cordão de segurança levantado por Israel ao longo da linha de demarcação com a Cisjordânia é "uma obrigação ditada por imperativos de segurança", declarou um alto responsável israelita, reagindo a críticas do presidente dos Estados Unidos.

"A implantação deste cordão de segurança não tem qualquer objectivo político. É uma obrigação ditada apenas por imperativos de segurança", declarou este funcionário israelita, sob anonimato.

George W. Bush classificou este procedimento israelita com o termo "muro", nome que lhe é dado pelos palestinianos em alusão ao antigo "muro de Berlim".

"Penso que o "muro" constitui um problema e já discuti isso com [o primeiro-ministro israelita] Ariel Sharon", disse o presidente norte-americano durante um encontro na Casa Branca com o primeiro-ministro palestiniano, Mamhud Abbas.

"É muito difícil restaurar a confiança entre israelitas e palestinianos com um muro a cercar a Cisjordânia", admitiu Bush, acrescentando que voltará a discutir a questão com as autoridades de Gaza e Jerusalém.

"Israel não construiu qualquer muro, os palestinianos é que empregam esse termo" sem qualquer razão, disse o responsável israelita.

Ervanária Açores

529 Rogers Road
Produtos Naturais e Espirituais

Se tem problemas com a saúde, trabalho, finanças ou família, consulte LUIS PACHECO (conselheiro)

Ajuda-o a: • desviar os seus inimigos • protegê-lo de injustiças • conter os seus nervos • a ter paz na sua vida

Sucesso garantido: • organização familiar • separações • conflitos financeiros • ajudar os estudantes • no trabalho

Ouvir a Verdade em consulta profunda
416-658-4323

Leitura de Cartas

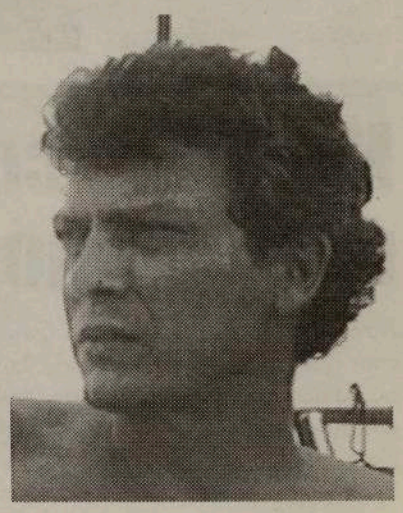
M3

José Cardeal 1950 - 2003

Faleceu em Oakville, depois de doença prolongada, José Cardeal, o primeiro velejador açoriano a percorrer 10 mil milhas marítimas (entre 1996 e 1998) com passagem por Portugal e América Central, com saída do Canadá.

José Cardeal deixa viúva e três filhos, a quem enviamos sentidas condolências, particularmente, à jovem intérprete luso-canadiana Catarina Cardeal, já vencedora do Festival da Canção CIRV e uma das nossas melhores vozes.

Paz à sua alma.



Berta Cabral, em Toronto

A Presidente da Câmara Municipal de Ponta Delgada, S. Miguel, Açores, Dra. Berta Cabral, visita Toronto de 1 a 3 de Agosto.

A Dra. Berta Cardoso visita na sexta-feira a Câmara Municipal de Toronto, onde assinará o Livro de Honra, irá a seguir à Estação OMNI, será recebida no Consulado Geral de Portugal e estará presente na CIRV-fm no programa opinião das 12h15.
Pela tarde, estará na Câmara Municipal de Oakville, será entrevistada na FPtv-SIC e, pelas 20h00, terá um jantar em sua honra na Casa dos Açores, promovido pela Casa dos Açores e pelo Cenro de Divulgação Açoriana no Canadá.
Sábado, dia 2, pelas 09h00, visita à exploração agro-pecuária de Manuel Tavares. Ao meio-dia, visita à Igreja de Santa Maria, em Hamilton. Às 14h30, passeio às Caves da família João de Sousa, em Beensville, e a Niagara Falls.
Às 18h30, recepção na sede do

Núcleo de Toronto do PSD e, às 19h30, jantar no restaurante O Tabico.
Domingo, às 10h30, Missa de Festa em Louvor do Senhor da Pedra na Igreja de Santa Inês, e incorporação na Procissão do Senhor da Pedra às 15h30.
A Dra. Berta Cabral regressa aos Açores, na segunda-feira.
Informações, na Casa dos Açores: 416 603-2900, ou Centro de Divulgação Açoriana no Canadá: 905 279-8368.

Nossa Senhora do Monte no Madeira Parque

Nos próximos dias 16 e 17 de Agosto, tem lugar no magnífico Madeira Park, as grandiosas festas de Nossa Senhora do Monte, Padroeira da Madeira.
Paralelamente às festas religiosas, com Missas e Procissão, terá lugar os festejos populares com muita música para dançar, folclore, comes-e-bebes à madeirense e variedades com Décio Gonçalves, Jorge Carvalho, Marc Dennis (USA) e outros mais.
Uma festa a não perder no Madeira Park, a 16 e 17 de Agosto.

Cruzeiro do First Portuguese no Lago Ontário

O First Portuguese Canadian Cultural Centre realiza no Domingo, dia 17 de Agosto, o seu anual cruzeiro no Lago Ontário, no barco "Pioneer Queen". Viagem, variedades e buffet, por apenas $50. dólares.
São convidadas do First Portuguese, as artistas Mara Abrantes e Jessica Amaro. Música para dançar com o DJ-Green. Reservas: 416 531-9971/72, ou 416 531-1647.
Divirtam-se e ajudem o First Portuguese.

Catherine e Sharon

Tomar conta de um ente querido pode ser gratificante – mas cansativo.

Saiba como os serviços de apoio comunitário e domiciliário o podem ajudar.

Quando um ente querido necessita da sua atenção o dia inteiro, todos os dias, isso pode ser esgotante, tanto fisicamente, como emocionalmente. Talvez o seu ente querido necessite de cuidados 24 horas por dia.
Ou talvez tudo o que você precisa é de uma pausa de vez em quando.
O apoio comunitário e domiciliário abrange uma grande variedade de serviços, que podem ir desde um simples voluntário que o substituirá enquanto trata dos seus afazeres (conhecido como "apoio ao prestador de cuidados") até um serviço mais completo, como um quarto numa casa de repouso.
O seu Community Care Access Centre (CCAC) pode ajudá-lo a decidir quais as alternativas que melhor se adaptam ao seu caso e auxiliá-lo na obtenção dos serviços de que necessita.
Para mais informações, ligue 1-877-234-4343 e peça uma brochura grátis *Home and Community Care for Seniors*. Ou visite www.health.gov.on.ca e clique em *Seniors' Care*.

Ontario

Bob Hope
faleceu aos 100 anos

O legendário comediante Bob Hope faleceu domingo à noite, aos 100 anos de idade, ao lado da família, em Toluca Lake, na Califórnia, vítima de pneumonia. Nascido em Inglaterra, Hope tornou-se famoso nos Estados Unidos quando começou a fazer comédia, tendo posteriormente ficado uma estrela de rádio, dos filmes e da televisão. Hope tinha completado 100 anos há dois meses.

Minutos depois do falecimento do pai, Linda Hope descreveu o seu falecimento como "uma morte bonita, serena e pacífica. Deu-nos um beijo a cada um e foi tudo".
Bob Hope era amigo de presidentes e generais, assim como um enorme fanático de golf. Desde a II Guerra Mundial até à Guerra do Golf no início da década de 90, Hope dedicou-se a entreter as tropas americanas espalhadas no mundo, tendo actuado junto das bases militares e nos navios.
No comunicado de pêsames enviado à família, o presidente dos Estados Unidos George W. Bush disse que "a América perdeu hoje um grande cidadão. Bob Hope fazia-nos rir, alegrava-nos a alma. Bob Hope serviu a nação. Estamos todos de luto com a perda deste homem".
Por sua vez, o primeiro ministro canadiano, Jean Chrétien, defeniu-o como "um comediante do mais alto calibre que iluminou a vida de muitos jovens militares canadianos em serviço noutros países".
Hope foi também estrela de cinema, tendo contracenado com outras estrelas tais como o já falecido Bing Crosby, um amigo de longa data.

Pequena Biografia:

Nasceu Leslie Townes Hope, a 29 de Maio de 1903, em Inglaterra, o que quinto filho de uma família de sete rapazes;
Veio para Cleveland com os pais quando contava 4 anos;
Na sua juventude, trabalhou em vários espectáculos amadores, contribuindo para as finanças da família; quando não se dedicava ao espectáculo, trabalhava como reporter;
Quando terminou a escola secundária, começou a tirar lições de dança, passando de aluno a professor rapidamente, devido à agilidade que possuía;
Ao lado do amigo Lloyd Durbin, Hope teve o primeiro sucesso com Fatty Arbuckle Show. Um ano mais tarde foi para Nova Iorque, onde iniciou a caminhada de sucesso na Broadway com "Sidewalks of New York". Em 1932, surge Ballyhoo, em 1933 Roberta, em 1934 Say When e 1936 dois grande shows com Ziegfield Follies e Red, Hot and Blue.
Em 1938, surge o primeiro grande filme da sua vida: The Big Broadcast of 1938.
Com o espectáculo Pepsodent, Hope iniciou a longa carreira de comediante das forças militares;
Em Maio de 1997, viu uma nova frota de navios militares receber o seu nome – USNS Bob Hope, e um mês mais tarde a Força Aérea "baptizou" um C-17 de "Bob Hope". Em Outubro do mesmo ano, tornou-se no primeiro veterano honorário na história dos Estados Unidos da América.
Em 1999, a Capela no Cemitério Nacional de Los Angeles recebeu o nome de Bob Hope, em honra do trabalho feito por

todos os soldados americanos.
Bob Hope recebeu mais de 2.000 prémios, incluindo 54 doutoramentos Honoris Causa, em reconhecimento pelo trabalho artístico e humanitário desempenhado.
Há dois meses, na festa do seu 100º aniversário, Bob Hope deu provas que, ao fim de 100 anos, ainda não tinha perdido o sentido de humor dizendo aos presentes: "Sabem quando temos a noção de estar velhos? Quando as velas custam mais que o próprio bolo".

Faleceu a 27 de Julho de 2003.

Gravação de Saddam Hussein confirma morte dos filhos

Uma gravação audio de Saddam Hussein – foi publicada na televisão árabe, esta terça-feira, reconhecendo a morte dos dois filhos.

Segundo a gravação, a morte de Oday e Qusay foi "uma boa notícia", uma vez que os dois filhos de Saddam foram mortos durante uma troca de fogo entre iraquianos fiéis ao antigo regime e as forças militares dos Estados Unidos da América, no passado dia 22.
"Mesmo que Saddam Hussein tivesse mais cem filhos, entregá-los-ia da mesma maneira à luta pela causa iraquiana", disse a voz da gravação. O início da gravação deu-se com a leitura de um verso do Qu'ran e disse que tinha sido gravada durante o mês de Julho deste ano, embora a data exacta não tivesse sido claramente revelada. Esta gravação na televisão árabe Al-Arabiya foi a segunda atribuída a Saddam Hussein no espaço de uma semana.
Também na manhã de segunda-feira, as forças militares americanas disseram ter capturado um dos guarda-costas de Saddam durante um ataque à cidade natal do ex-líder iraquiano.

John B.B.Q.
CHICKEN INC.
Aceitamos encomendas, com especiais todos os dias:
Bacalhau, arroz de marisco, costeletas, galinha grelhada na brasa e no espeto, saladas e muito mais.

Ao serviço da comunidade
905-829-8395
6 DIAS POR SEMANA DAS 10AM-8PM • FECHADO À 2ª FEIRA • 6ª FEIRA 10AM-9PM
2828 Kingsway Drive, Oakville Ont. (Sherwood Heights Plaza)
• Na Winston Churchill a sul da QEW •
M14

FPTV

A trip home now departing from your living room.

Now, with Rogers Digital Cable, you can get the channels you want through the cable you already have. Featuring FPTV.

Call us at 1-888-ROGERS1.

ROGERS Digital Cable

unique multicultural programming

Contacte ROGERS CABLE e peça a Caixa Digital.
Mande activar o novo canal Festival Português TV-SIC.

1-888-764-3771

Programação local:

Jornal da noite - 2ª feira a Dom.
Sem Fronteiras - 2ª feira às 20h00
Tribuna do Cidadão - 3ª feira às 20h00
Haja Saúde - 4ª feira às 20h00
Loja da música - Sábado às 19h00
e muito mais...

Noticiários

Comédia

Atenção Clubes, Associações e Paróquias
Entrem em contacto com FPtv onde podem promover todos os dias as vossas actividades.
Enviem as informações via fax:

416-537-0144

Música

Entretenimento

Desporto

Telenovelas

Acompanhe FPtv-SIC, 24 horas por dia.
Para mais detalhes ligue para CIRV fm:

416-537-1088

FPtv é sua, estime este projecto - Envie as suas sugestões para: fptv@cirvfm.com

M27

Festas do SENHOR DA PEDRA na Igreja de Santa Inês

Este fim-de-semana, a famosa e tradicional festa do SENHOR DA PEDRA, tem lugar na Igreja de Santa Inês, em Toronto.
Sexta-feira, dia 2 de Agosto, abertura das festas às 17h00, com os artistas locais Michelle Madeira e Porfírio Ribeiro, vindos do Brasil Valber & Vanille e, dos EUA, Marc Dennis.

Actuam as bandas Lira Nossa Senhora de Fátima e de Hamilton. O arraial é, como sempre, no Bellwoods Park. Domingo, dia 3, às 08h30, Missa. Às 10h30, Missa Solene e Sermão, com o pregador Padre António Sousa. Às 11h50 e às 13h00, Missas. Às 15h30, Procissão do Senhor da Pedra, com saída da Igreja de Santa Inês e pelo percurso habitual. Além de anjinhos, andores e figuras, a Procissão do Senhor da Pedra terá o acompanhamento das Bandas Lira Nossa Senhora de Fátima, Senhor Santo Cristo, Portuguesa de Hamilton e de Hull.
Ao fim da tarde, pelas 17h30, arraial no Bellwoods Park, com Melissa da Silva, Valber & Vanille, Décio Gonçalves e Marc Dennis. Ainda, exibições do Rancho Folclórico de Santa Inês, e das bandas de Santo Cristo e de Hamilton.
Segunda-feira, dia 4, Civic Holiday, com início pelas 17h00, arraial e encerramento das festas, junto da Igreja de Santa Inês, com Melissa da Silva, Michelle Madeira, Steve Medeiros, Porfírio Ribeiro e Décio Gonçalves. Às 22h00, sorteio de um automóvel.
Não faltem, este fim-de-semana, às festas do SENHOR DA PEDRA, na Igreja de Santa Inês em Toronto.

Madeira é parceiro importante para os Açores

A Madeira é um parceiro económico muito importante para os Açores, em diversas frentes da actividade económica, disse esta tarde, no Funchal, o secretário regional da Economia, Duarte Ponte.

O governante falava aos jornalistas sobre os objectivos da missão empresarial açoriana que está na Madeira e até domingo, para diversas acções promocionais e contactos com entidades e empresários madeirenses, sobretudo em áreas relacionadas com o turismo e com o comércio, nomeadamente, neste caso, dos sectores da carne, lacticínios, peixe fresco e conservas.
Duarte Ponte e Ricardo Rodrigues, secretário regional da Agricultura e Pescas, que chefiam a missão, estiveram hoje reunidos com a direcção da Associação do Comércio e Indústria do Funchal (ACIF) e com empresários do sector do turismo e da importação.
O secretário regional da Economia disse também aos repórteres que existem condições para ampliar as exportações açorianas para a Madeira e, por outro lado, para estabelecer parcerias no sector do turismo que podem ser benéficas para as duas regiões autónomas. Neste sector, Duarte Ponte afirma-se convicto de que há investimentos que "precisam de ser rentabilizados, como é o caso da realização de voos "charter" conjuntos ou de voos directos para os Açores, que depois escalem a Madeira, ou vice-versa".
Promoção conjunta e mais ligações aéreas entre os dois arquipélagos, caso surja maior procura, são outras possibilidades de cooperação apontadas pelo secretário regional.
Duarte Ponte disse, também, que a sua participação, amanhã, num seminário organizado pela ACIF e reuniões agendadas com o vice-presidente do Governo madeirense e com alguns secretários regionais, "vão aprofundar as boas relações institucionais que já existem entre os Açores e a Madeira".
O governante considerou ainda um momento "fundamental" desta missão a realização de dois "workshops", um sobre turismo e outro sobre comércio, onde empresários das duas regiões vão tomar contacto com oportunidades de negócio.
Duarte Ponte e Ricardo Rodrigues visitam, ainda nesta quinta-feira, a Expo-Madeira, certame em que está representada toda a actividade económica madeirense.

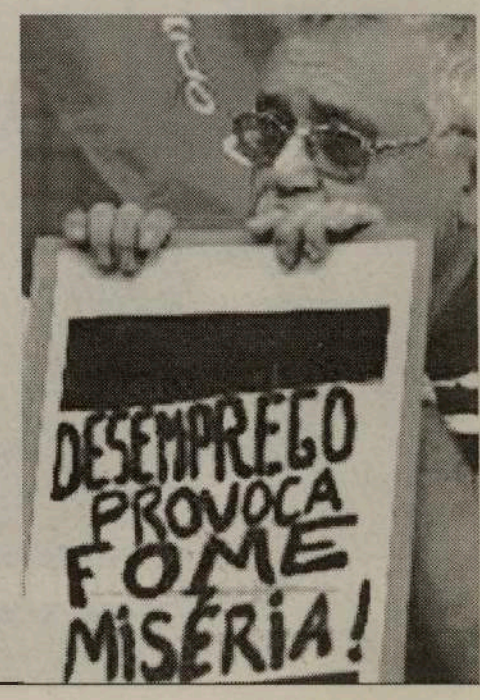
FESTA DE VERÃO DAS COMUNIDADES EM ANGRA DO HEROÍSMO

A Presidência do Governo Regional dos Açores, através da Direcção Regional das Comunidades, vai apoiar a realização da Festa de Verão das Comunidades, uma iniciativa da Radiodifusão Portuguesa Internacional, que conta também com a colaboração da Câmara Municipal de Angra do Heroísmo.

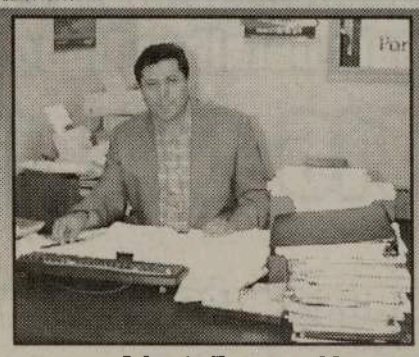
A festa realiza-se no próximo dia 16 de Agosto, na Praça Velha da cidade Património Mundial, na ilha Terceira. Este festival, que ocorre anualmente, pretende levar a todos os portugueses espalhados pelo mundo, um pouco de Portugal, da nossa música, raízes, tradições e cultura, constituindo assim uma oportunidade para reduzir as distâncias e promover um convívio entre comunidades que partilham, acima de tudo, uma língua e uma identidade comuns. No âmbito desta iniciativa decorrerão, também na Praça Velha de Angra do Heroísmo, duas emissões em directo, no dia 15 e 16 de Agosto, as quais serão igualmente transmitidas, através da RDP Internacional, para as Comunidades Portuguesas espalhadas por todo o mundo. Trata-se da 7ª edição da Festa de Verão das Comunidades, que este ano elegeu a cidade de Angra do Heroísmo, como anfitriã.

Combate ao desemprego é prioridade para os portugueses

O combate ao desemprego voltou a ser em Julho a principal preocupação dos portugueses, num mês em que as expectativas económicas voltaram a subir, revela o barómetro mensal da Marktest, divulgado pelo Diário de Noticias e TSF.
A luta contra o desemprego é, segundo 30,1% dos inquiridos, o principal desafio para o governo de Durão Barroso, enquanto 29,3% aponta o fim das listas de espera na saúde.
O equilibrio das contas (11,3) e a luta contra a criminalidade e violência (8,8) são as preocupações que se seguem na lista do barómetro.
Quanto ao índice de expectativa dos portugueses, 40% dos inquiridos acredita que a situação económica de Portugal estará pior dentro de um ano.



DUNDAS
Travel & Tours
M43
1344 Dundas Street W.
Toronto, ON M6J 1Y2
UM SERVIÇO DE VIAGENS COMPETENTE
Tel.: 416-516-8336
Fax: 416-516-7724
E-mail: dundas.travel@on.albn.com



John A. Ferreira - Manager

44 - Dovercourt Rd. Custom 416-453-0123 - João Barros Body Shop

Comunidade:

Dias 2, 3 e 4 de Agosto
-Grandes festas do Senhor da Pedra, na Igreja de Santa Inês em Toronto. Arraial no Bellwoods Park.

Dias 8, 9 2 10 de Agosto
-Festas en Honra de Nossa Denhora dos Anjos, na Igreja de Santa Maria, em Hamilton.
A Procissão é no Domingo, às 15h30. Info: 905 527-4219.

Dia 10 de Agosto
-"Beijo Solar Fashion Show'2003", realização do Departamento da Juventude do Vasco da Gama de Brampton, na sede do clube. Info: 647 280 3079.

Dia 17 de Agosto
-Cruzeiro anual do First Portuguese no Lago Ontário. Informações e reservas: 416 531-9971/72, ou 531-1647.

Dias 30 e 31 de Agosto
-Touradas à Corda, à moda da Terceira, no Oriental de Cambridge.
Info: 519 623-2020.

CIRV-fm e Happy Travellers de novo em Cuba

Happy Travellers e CIRV-fm cumprem, este fim-de-semana, o prometido: partida para Cuba do primeiro grupo de "Férias de Verão", programação da "equipa" do já tradicional Winterfest. O Hotel Riu Turquesa, em Varadero, vai ser palco de muita animação nos próximos dias com a presença dos portugueses, já conhecedores do "terreno" e cheios de vontade em divertirem-se à grande e à portuguesa. Latinos à rédea solta... Fernanda Almeida e Frank Alvarez partem, como sempre o fazem, com o grupo para que nada lhes falte. Parabéns, boa viagem e boas férias!

Fórum sobre pneumonia atípica e vírus do Nilo Ocidental

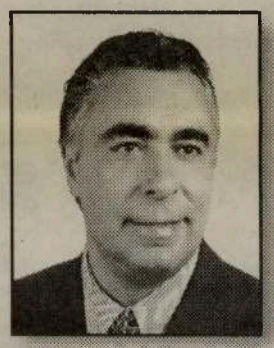
A Federação Luso-Canadiana de Comerciantes e Profissionais (FPCBP) organiza amanhã, 1 de Agosto, um fórum sobre pneumonia atípica e o vírus do Nilo Ocidental. Segundo o comunicado enviado à imprensa pela FPCBP, a síndroma respiratória aguda, mais conhecida por pneumonia atípica, é uma doença grave, para além de representar um emergência no sector da saúde e económico da província do Ontário. No tocante ao vírus do Nilo Ocidental (West Nile Virus), os efeitos a longo termo ainda são desconhecidos. No entanto, já alguns estudos foram efectuados para saber se se pode conter alguns dos problemas provenientes do vírus. Sabe-se, porém, que estes efeitos podem incluir efeitos físicos, tais como dores de músculos, fadiga e dores de cabeça), efeitos cognitivos, tais como confusão, depressão, perda de memória, e efeitos funcionais, tais como problemas em preparar refeições, sair ou fazer compras.
Com o objectivo de discutir este assunto, a Federação de comerciantes e profissionais organiza o almoço-fórum no Pearson Convention Center, localizado no 2638 Steeles Ave. West, junto às ruas Airport e Steeles. Para ajudar a abordar estes tópicos, estarão presentes no almoço o ministro da saúde do Ontário, Tony Clement, e o Comissário da Saúde Pública, Dr. Colin D'Cunha. O fórum tem início às 11h30 e terminará por volta das 14h30. Os interessados poderão contactar a FPCBP através do 416-537-8874 ou pelo e-mail fpcbp@bellnet.ca.

O empresário Joe Berardo, em Toronto

O conhecido empresário português, Joe Berardo, natural da Madeira, que prosperou na África do Sul, encontra-se em Toronto, em viagem de negócios.
Joe Berardo visitou o Grupo de Comunicações CIRV-fm/FPtv/O Milénio, onde concedeu entrevistas.
Por estarmos no fecho desta edição de O Miénio, só na próxima semana transcreveremos a entrevista que nos proporcionou.
As nossas boas vindas ao empresário Joe Berardo.

Addison on Bay

GMC
BUICK CADILLAC PONTIAC



Addison on Bay e Joe da Costa oferecem na compra de um carro novo ou usado preços sensacionais e financiamento excelente

SEMPRE EM CIMA DOS ACONTECIMENTOS!

Agora, tem uma óptima oportunidade de obter um carro novo durante o maior saldo do ano na Addison na College e Bay, até ao dia 9 de Agosto.

Não pague juros durante 5 anos nos modelos novos. Os descontos totais podem atingir os $8,000.00. Exemplo: obtenha um Sunfire novo por $10,595.00 ou um Grand AM novo de 2003, automático com ar condicionado por apenas $17,400.00.

Se tiver um veículo com 10 anos ou menos de idade, terá um maior desconto. Se tem alguém deficiente em sua casa, não paga taxas provinciais; se completou um curso superior terá um desconto ainda maior.

Habilite-se a 4 viagens aos Açores, Madeira ou Continente; Excelente variedade de veículos usados com juros a partir de 1.9% e sem fazer pagamentos até Dezembro deste ano.

TUDO ISTO SÓ COM JOSÉ DA COSTA E ADDISON ON BAY

832 BAY STREET, EM TORONTO
(A NORTE DA COLLEGE ST.)

Telefone: 416-964-3211

M24

TPI/Ex-Jugoslávia:

Julgamento de Milosevic suspenso por motivos de saúde

O julgamento do antigo chefe de Estado jugoslavo Slobodan Milosevic no Tribunal Penal Internacional (TPI) para a ex-Jugoslávia foi suspenso por razões de saúde, disse fonte judicial.

"O julgamento foi interrompido. Um médico examinará o réu durante o dia e o diagnóstico permitirá saber o que o afecta e quando será retomado o julgamento", disse à AFP o porta-voz do tribunal.

Trata-se da nona interrupção do julgamento de Milosevic por motivos de saúde, desde o início das sessões, a 12 de Fevereiro de 2002.

O antigo chefe de Estado, 61 anos, sofre de tensão arterial elevada e risco grave de acidentes cárdio-vasculares.

Slobodan Milosevic responde a 66 acusações devido ao papel desempenhado nos três conflitos que dividiram a ex-Jugoslávia nos anos 90: Croácia (1991-95), Bósnia (1992-95) e Kosovo (1998-99).

EUA adquirem medicamentos canadianos

A Câmara Municipal de Springfield, em Massachusetts, decidiu comprar medicamentos provenientes do Canadá para os seus empregrados e reformados, apurou agendalusa.com.

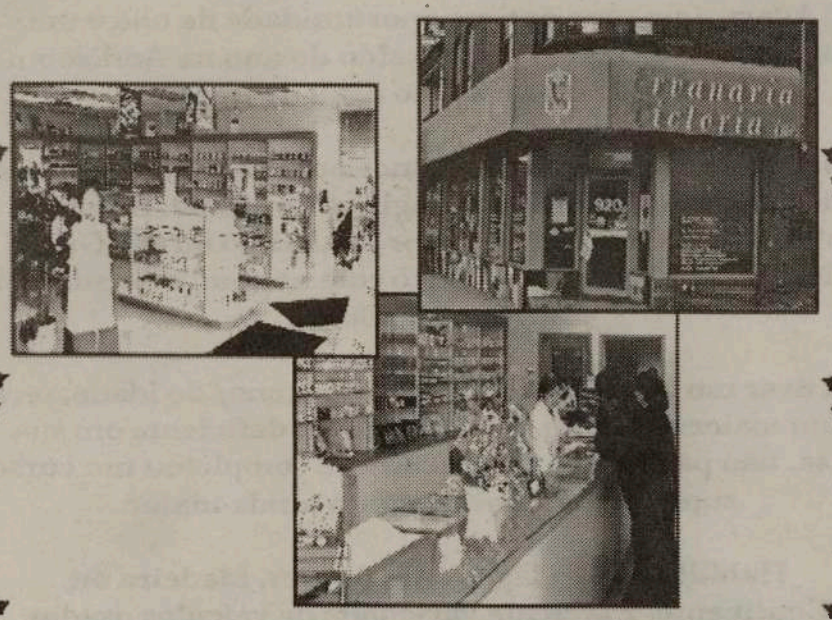
"O mesmo medicamento é cerca de 20 a 80 por cento mais barato", disse o presidente da câmara, Michael Albano. "Seria irresponsável não aproveitar a vantagem que temos com estes medicamentos".

A decisão foi tomada uma semana depois da Assembleia Legislativa dos Estados Unidos da América ter aprovado uma lei que autoriza os americanos a importarem legalmente medicamentos provenientes de 25 países, nomeadamente do Canadá.

Alguns idosos do país têm formado lobbies para que a lei fosse mudada, visto que muitos já obtêm medicamentos provenientes de farmácias canadianas, através da internet. Neste momento, a lei só necessita ser aprovada pelo Senado.

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.

PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiência, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

M26

África:

Continente é duas vezes mais violento que o resto do mundo

A taxa de mortes violentas em África é mais do dobro do que no resto do mundo e "substancialmente maior" que a da América Latina e Europa de Leste, indica um relatório da Organização Mundial de Saúde (OMS).

Divulgado na Cidade do Cabo, o documento salienta que a taxa de mortes violentas em África é de 60,9 por cada 100.000 habitantes.

"A elevada taxa de mortes violentas em África tem provocado índices de homicídios que constituem o dobro da média mundial. Por outro lado, é também em África que se regista a maior taxa de mortes violentas de crianças com idades inferiores a cinco anos", lê-se no documento.

"Estes dados reflectem também as mortes provocadas pelas inúmeras guerras que ocorrem em África a um ritmo seis vezes superior à média global relativa a este forma de violência", acrescenta-se no relatório da OMS, que tem sede em África, na cidade de Brazzaville, capital do Congo.

Contudo, a OMS afirma no documento estar "tremendamente impressionada" com a "visão dos líderes africanos" no combate à violência, dando como exemplo as nove recomendações sobre a questão aprovadas na Cimeira da União Africana (UA), que decorreu este mês em Maputo.

Entre outras questões, as recomendações visam obrigar os Estados membros da organização a aplicar planos de acção nacionais e multi-sectoriais, promover programas de prevenção primários, que incluam maior investimento no domínio social, lembra a OMS no relatório.

Os Estados membros da UA declararam também 2005 como o "Ano Africano de Combate à Violência", período em que terão de redobrar esforços para prevenir actos de violência e reduzir as suas "dramáticas consequências".

Tabaco e cancro. Não vale a pena o risco!

Fumar é um vício e a primeira causa evitável de morte no Canadá. O fumo mata anualmente 45.000 canadianos. Isto corresponde a 3 vezes mais pessoas que os acidentes rodoviários, suicídios, assassinatos e SIDA juntos. O fumo é a causa de um terço de todas as mortes por cancro e de pelo menos 85% dos cancros do pulmão. O tabaco está também associado ao cancro da bexiga, rins, pâncreas, colo do útero, boca, esófago, laringe e cólon. Um em cada dois fumadores de longo termo morrerá de cancro. Deixar de fumar é a forma mais eficaz de reduzir o seu risco de contrair cancro.

Maria João

Aquilo que inala com o fumo de cada cigarro.

Um cigarro contém mais de 4.000 produtos químicos, 45 dos quais são cancerígenos. Eis alguns deles:

- Nicotina
- Alcatrão
- Mercúrio
- Chumbo
- DDT (insecticida)
- Acetona (diluente de tintas)
- Arsénico (veneno contra formigas)
- Cádmio (usado nas baterias dos carros)
- Cianeto de hidrogénio (gás venenoso)

O que está a fazer aos outros.

As estatísticas da "Health Canada" indicam que todos os anos, pelo menos 3.500 não-fumadores, morrem devido ao fumo passivo. Quem vive com um fumador, incluindo crianças cujos pais fumam, tem um risco acrescido de vir a ter problemas de saúde. O fumo passivo reduz a capacidade do não-fumador de absorver e consumir o oxigénio do ar, pode causar doenças cardíacas e cancro do pulmão. Doenças como a asma, alergias e angina de peito são severamente prejudicadas pelo fumo passivo.

Boas notícias.

Nunca é tarde demais para deixar de fumar. Há sempre benefícios notórios para a saúde ao deixar de fumar. Metade de todos os canadianos vivos já deixaram de fumar. Um estudo recente da Canadian Cancer Society (Sociedade Canadiana do Cancro) mostrou que mais de 85% dos presentemente fumadores gostariam de conseguir parar.

Smokers' Helpline (Linha telefónica de apoio a fumadores) 1-877-513-5333

Esta linha telefónica é um serviço gratuito de apoio a pessoas que pretendem deixar de fumar. Especialistas oferecem apoio e informação sobre estratégias para deixar de fumar. E funciona. A linha telefónica de apoio a fumadores (Smokers' Helpline) da Canadian Cancer Society (Sociedade Canadiana do Cancro) já ajudou milhares de pessoas na província do Ontário. Faça esta chamada gratuita agora mesmo e fale com um dos nossos especialistas.

Para mais informações sobre tabaco e cancro ou para receber um folheto gratuito, por favor, contacte:

Canadian Cancer Society (Sociedade Canadiana do Cancro), pelo telefone gratuito (toll-free) 1-888-939-3333 ou visite o nosso site na internet em www.cancer.ca

Vamos fazer do cancro história.

DGV revela que número de mortos diminuiu este ano nas estradas portuguesas

0 número de mortos em acidentes de viação em Portugal entre Janeiro e Julho de 2003 baixou 14% em relação a igual período do ano passado, segundo o último balanço da sinistralidade a apresentar em Lisboa.

De acordo com os dados da Direcção Geral de Viação, entre 1 de Janeiro e o passado dia 27 morreram 732 pessoas nas estradas portuguesas, menos 120 em relação ao ano passado.

Na maioria dos distritos o número de mortos baixou, destacando-se Faro, que registou menos 32 mortes.

Dos 18 distritos, apenas cinco registaram um ligeiro aumento do número de vítimas mortais: Beja, Braga, Coimbra, Guarda e Viseu.

O balanço geral da sinistralidade rodoviária será apresentado no Centro de Congressos da FIL, numa cerimónia presidida pelo Ministro da Administração Interna, Figueiredo Lopes.

Incêndios:

Levantamento de prejuízos em Vila de Rei concluído na próxima semana

O Ministro da Administração Interna, Figueiredo Lopes, prometeu em Vila de Rei apoios às famílias prejudicadas com os fogos, anunciando que o levantamento de prejuízos deverá estar concluído na próxima sexta-feira.

Figueiredo Lopes, que prometeu "actuar de imediato" após a conclusão do levantamento ao recente incêndio que lavrou nos concelhos de Mação, Sertã e Vila de Rei, disse ainda que o governo pretende "reflorestar todas as áreas ardidas de forma ordenada e racional, evitando que novos incêndios tenham as consequências deste".

Segundo o ministro, o levantamento de prejuízos dará especial atenção aos que perderam as suas casas e as suas colheitas, para que lhes sejam prestados apoios "de um modo justo e digno", em colaboração com diversas entidades da sociedade civil.

Figueiredo Lopes lembrou que este ano já arderam 25.000 hectares em todo o país e que muitas vezes, por detrás destes incêndios, está mão criminosa, pelo que o governo decidiu "de uma forma muita directa e concreta" reforçar os meios de investigação.

"Dei instruções à GNR, e sobretudo à sua brigada especializada de protecção da natureza, para ser implacável e ter uma mão dura para com esses incendiários, pois não podemos continuar a tolerar que haja pessoas que se atrevam por qualquer motivo, e na maior parte das vezes por maldade, a lançar um incêndio numa floresta e daí resultarem as consequência que estão à vista de todos", concluiu.

Idosos do Porto Judeu já têm Centro de Convívio

O secretário regional dos Assuntos Sociais disse que existeme nos Açores mais de 440 valências de apoio social, com "um crescimento de mais de 80%, nos últimos seis anos, no número e no financiamento de acordos de cooperação-funcionamento celebrados entre as diversas instituições particulares de solidariedade social, Misericórdias e Casas do Povo".

Francisco Coelho falava na cerimónia de inauguração do Centro de Convívio de Idosos da Casa do Povo do Porto Judeu, com capacidade para 50 utentes e a funcionar num novo espaço cujas obras foram financiadas pela Secretaria Regional dos Assuntos Sociais através da Direcção Regional da Solidariedade e Segurança Social, no valor de 107.500 euros (21.500 contos). O espaço inaugurado conclui um conjunto vasto de investimentos efectuados pelo Governo Regional através da Casa do Povo do Porto Judeu, dos quais se destaca o Centro Comunitário, com excelentes condições para creche e jardim de infância e serviço de ajuda domiciliária, totalizando um valor superior a 850 mil euros (170 mil contos).

Mais de meio milhar de acidentes em 2002 em parques aquáticos

Mais de meio milhar de acidentes foram registados no Verão de 2002 nos parques aquáticos portugueses, recintos frequentados por 725 mil pessoas no mesmo período.

Segundo dados do Instituto do Desporto de Portugal extraídos dos registos e relatórios de ocorrência (de notificação obrigatória pelos proprietários), dos 569 acidentes registados, 519 foram do tipo ligeiro, isto é, a assistência foi feita nos postos de socorros locais.

Os restantes 50 acidentes foram graves, obrigando a deslocação a uma unidade de saúde. O mais grave obrigou mesmo ao internamento hospitalar de uma pessoa e foi registado no Slide & Splash (Lagoa), um recinto que está aberto ao público durante 215 dias e que recebeu em 2002 um total de 291.799 utentes.

O relatório anual revela que em Portugal os acidentes com maior gravidade foram registados no Slide & Splash (28), The Big One, em Silves (11), no Aquagruta, em Porto de Mós(4), no Mariparque, na Marinha Grande(2), no Panorâmico Aquaparque, no Pombal (2) e no Vila Amarante, em Amarante(2).

O Slide & Splash, na Lagoa foi o que mais utentes recebeu durante o ano de 2002 (291.799), seguido do The Big One em Silves (157.193), do Aqua Show, em Loulé (81.813), do Atlantico Park em Loulé (44.461), do Vila Amarante (40.791), do Norparque, na Nazaré (25.617), do Panorâmico Aquaparque no Pombal (24.170) e do Mariparque na Marinha Grande (22 mil utentes).

Eurostar Bakery

A padaria portuguesa de Mississauaga que tem sempre pão e pastelaria fresca, assim como todos os produtos de uso diário.

Eurostar Bakery
295 Eglinton Ave. East
Mississauga, Ont. L4Z 3K8

Telef: 905 712-8882

Em breve abertura de uma nova padaria portuguesa na Mavis e Darry. Estejam atentos!

De Oliveira

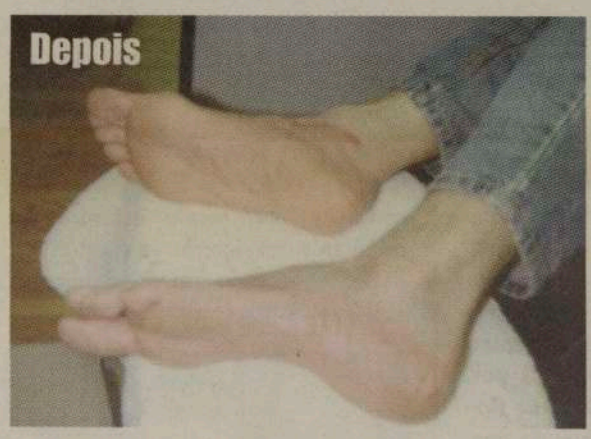
HAIR CARE SYSTEM ®TM

CONSULTA GRÁTIS

MARIANA DE OLIVEIRA
CEO

Produtos Naturais. Resultados Sensacionais!

De Oliveira Skin Care Systems



SOFRE DE PROBLEMAS NA PELE?
De Oliveira tem a solução!

- Psoriase
- Eczema
- Rosácea
- Herpes-Zóster
- Escoriações
- Feridas nos lábios
- Acne
- Verrugas
- Descoloração da pele
- Bolhas
- Queimaduras
- Mordidelas de abelhas e insectos
- Pele comichosa, seca e escamosa
- Dores articulares e musculares
- Pé de atleta
- Furúnculos
- Cortes e arranhões

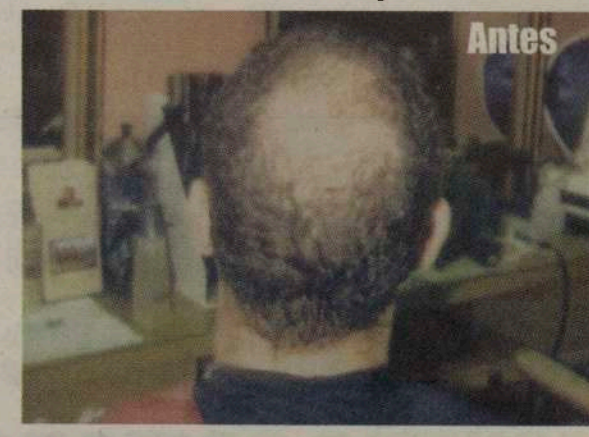
- De Oliveira Body Wash
- De Oliveira Spray
- De Oliveira Cream

ESTÁ A PERDER CABELO, OU JÁ PERDEU A MAIOR PARTE?
De Oliveira pode ajudá-lo!

- Queda de cabelo
- Seborreia
- Psoriase
- Caspa

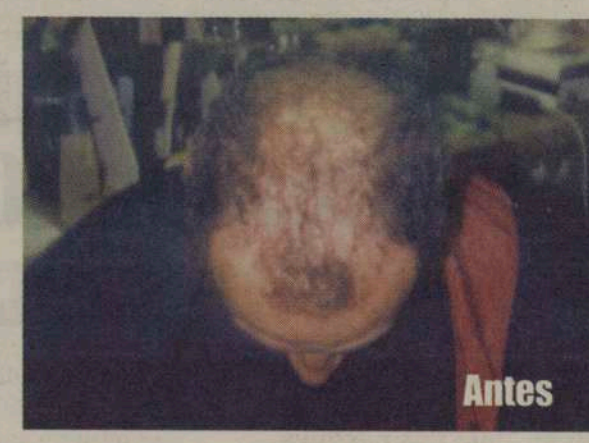
Proporcionamos alimentação, nutrientes, purificadores e estimulantes para revitalizar o couro cabeludo e cabelo

De Oliveira Hair Care Systems



416.504.8967
1.888.GRO.HAIR
788 Adelaide St. W.
Toronto, On M6J 1B4
www.deoliveirasystems.com

Business Initiative Directions – 2001 New York
Recipient of the 2001 International Gold Award for Excellence and Business Prestige
European Market Research Centre – 2002 Brussels
Recipient of the EuroMarket Award 2002 for Outstanding Business Performances and Managerial Achievements while Adapting International Standards
Business Initiative Directions - 2002 Paris
Recipient of the 2002 International Platinum Star Award for World Quality Commitment



M2

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO
TORONTO'S MULTICULTURAL SUPER MIX

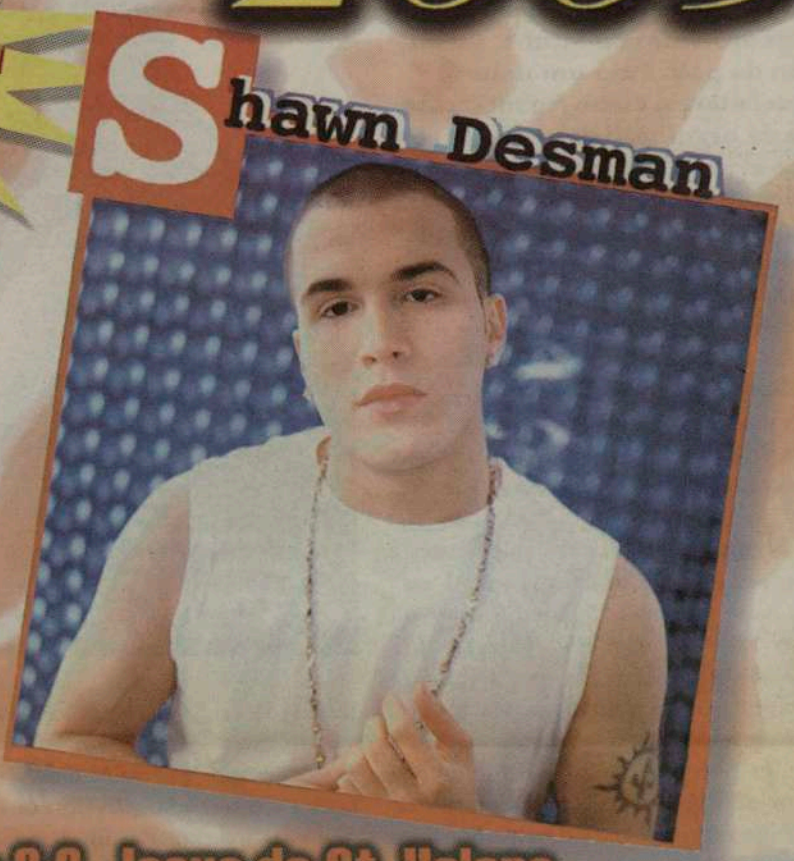
presents...

Paramount CANADA'S WONDERLAND

Sunday, August 24th

Portuguese Day 2003

SORTEIO
1 viagem a Portugal
cortesia de
Vista Sol Tours



Banda S.C. Jesus de St. Helens

Musical groups, singers, folklore, contests, draws & a full day of entertainment

For more info call CIRV fm @ 416-537-1088 or P. C. Wonderland @ 905-832-7000

Tony Martins
da Homelife Galleria
Oferece-lhe bom serviço, honestidade e eficácia na compra e venda da sua casa.
416-535-8000

NOVA ERA BAKERY & PASTRY
1172 Dundas St. West
490 Rogers Rd.
770 College St.
980 Bloor St.
352 Oakwood Ave.

HOMENAGEM
aos Pioneiros
1953 - 2003
50º Aniversário

Labatt
Labatt Brewers
Fabricante da cerveja Carlsberg,
a cerveja dos portugueses.

Pizza Nova
O sabor da verdadeira Pizza
que faz crescer água na boca.
Tel: 416 439-0000

Bairrada Churrasqueira
Take-out Under L.L.B.O.
1000 College St. Toronto
33 Hillcrest Ave., Mississauga
Bairrada Express - 2422 St. Clair Ave. W., Toronto

M4

«Para os Arcos de Valdevez, [a fábrica de Tabaçô] é importante»,

declaração do presidente da câmara, Dr. Francisco Araújo.

Situada no Alto Minho, a vila de Arcos de Valdevez tem sido, ao longo da história, palco de batalhas – Torneio de Valdevez –, centro estratégico para o país e ponto de referência. Actualmente, é um dos concelhos mais – senão o mais – desenvolvidos do Minho, assim como do país. Para um natural daquela terra, como é o meu caso, hoje dá orgulho visitar aquele concelho e, para muitos, desperta já uma vontade de regressar à terra natal. A maioria destes prodígios devem-se a uma presidência da câmara, já em terceiro mandato, que tem apostado na imagem e desenvolvimento daquela terra localizada no vale do rio Vez. Aproveitámos a oportunidade para dialogar com o presidente da câmara, Dr. Francisco Araújo.

Dr. Francisco Araújo em entrevista com Ana Fernandes.

Ana Fernandes - Arcos de Valdevez está em constante expansão urbana. Desta feita, existem obras de modificação do centro histórico da vila. Fale-nos um pouco deste projecto em que a Câmara tem vindo a apostar ao longo dos anos.

Dr. Francisco Araújo - Nós temos tido a preocupação de dar cumprimento ao que foi um objectivo nosso: a elaboração de um plano estratégico de desenvolvimento do concelho, comportável a um conjunto de acções, onde estava prevista a qualificação do Centro Histórico - o que estamos actualmente a fazer -, melhorar os espaços urbanos, qualificando-os porque traz também intervenções dos privados ao nível da recuperação do seu património. Por outro lado, tivemos a preocupação de criar equipamentos de que o município não dispunha. Construímos um Pavilhão Gimnodesportivo, onde se pode praticar um conjunto de desportos, com sala para a prática de ginástica... Procedemos à construção das piscinas municipais – inauguradas no passado dia 11 – que vão abrir agora ao público. Trata-se de um equipamento de ondas, dois pavilhões com 400 metros quadrados cada um e que permitirão a prática de um conjunto de actividades relacionadas com a ginástica, a natação... Construímos também o estádio que comporta hoje o Atlético de Valdevez - agora na Segunda Divisão B - o que permitiu que avançássemos, neste momento, com a construção do relvado sintético, cuja obra está já em curso e servirá também para o clube de rugby, actualmente na primeira divisão nacional. Por outro lado, tivemos a preocupação de proceder à reestrutura do equipamento do Centro Cultural: a Casa das Artes, o auditório onde está localizada a biblioteca, a área que comporta a própria Casa das Artes, o Centro Municipal de promoção e divulgação do concelho. Mas enveredámos também por aquilo que considero importante e que está relacionado com a área empresarial, neste momento, dividida em duas secções: Paçô e Padreiro, assim como as Molgueiras em Tabaçô e já criámos, nestes últimos dez anos, mais de dez mil postos de trabalho directo em empresas que são direccionadas fundamentalmente para o ramo automóvel. Com isto, existiu a preocupação de se avançar com a rede viária a nível do concelho, nas 51 freguesias. Existe hoje a possibilidade de acesso à quase totalidade das freguesias e dos lugares. Neste momento, estamos a fazer protocolos com as freguesias para os serviços a nível interno dos próprios lugares, melhorar os pavimentos, ligando a estrada municipal às próprias habitações e também adjudicando a última fase do abastecimento de água com acesso a norte do concelho que vai desde a freguesia de Aguiã, até Padroso, Extremo, Portela e toda aquela zona que será coberta com o abastecimento de água. A obra está em curso para construir os reservatórios, o que me parece extremamente importante a nível do sector básico. Em Setembro vai abrir o IC28, uma obra ligada ao concelho que nos permite ligação rápida, nomeadamente ao Porto, a Ponte de Lima e Viana do Castelo que será concluída com a construção IP9 que liga Ponte de Lima a Viana do Castelo, nomeadamente ao IC1 o que também irá melhorar imenso a acessibilidade. Neste sentido, a nossa preocupação tem sido investir ao nível daquilo que é a reestruturação do concelho de forma a lhe dar maior atractividade quer ao nível empresarial, quer ao nível de qualidade de vida e no referente à preservação do património ambiental, à preservação e valorização do património construído apostando nestes vectores, como à componente do turismo do parque nacional Peneda-Gerês, habitação rural e gastronómico. Lançámos também um objectivo importante: adquirimos o antigo cineteatro do Alameda que tem 400 lugares e uma sala de espectáculos com um palco profissional que funcionará em breve para todo o tipo de espectáculos que se façam nas grandes cidades. Em termos culturais, de animação e do próprio concelho, é também muito importante. Estamos na fase de criação das comunidades urbanas que é uma nova estruturação que irá substituir as associações de municípios como a Valima. Esta estrutura tem um enquadramento que possibilitará termos outro tipo de competências e vamos avançar também para a criação da comunidade urbana que assentará fundamentalmente no Valima, nos quatro municípios com 175 mil habitantes, o que é, sem dúvida, mais um passo importante ao nível do desenvolvimento do Vale do Lima.

Ana Fernandes - As cheias da Valeta têm sido um problema cuja solução parece estar agora à vista...

Dr. Francisco Araújo - As cheias da Valeta é um problema que tem, diria, décadas e tem agudizado nos últimos vinte anos. Nós tomámos esse problema como um que urgia resolver e estão a ser investidos cerca de 900 mil euros. Este dinheiro está a ser investido no desvio do ribeiro e na criação de um canal que permitirá trazer as águas para uma cota mais baixa do que aquela que actualmente é a localização do açude. Essa intervenção está a ser feita na Valeta e no Rio Vez, permitindo também à Valeta - com características e história próprias - ter outra atractividade e outras potencialidades porque deixará de viver esta praga anual porque temos a água nos comércios com problemas e prejuízos para os residentes, e com o problema de que as pessoas, com esta situação, não investiam naquela área.

Ana Fernandes - A nível de investimento, vários emigrantes arcuenses tencionam investir em Arcos de Valdevez por motivos vários. Como está o campo do investimento no concelho e em que áreas se deve apostar?

Dr. Francisco Araújo - Acho que relativamente aos nossos conterrâneos que estão ausentes e pensam voltar, creio ser importante, em primeiro lugar, pensar bem onde vão investir o seu dinheiro porque é um bem valioso e nenhuma decisão que o implique pode ser tomada de ânimo leve. Primeiro, é pensar bem onde vão investir o dinheiro. Segundo, investir numa actividade que conheçam e não numa que desconheçam totalmente. Quando se desconhece uma actividade, tem-se enorme dificuldade em conhecer os meandros dessa mesma actividade. Muitas vezes, aquilo que é uma oportunidade aparente, torna-se num problema constante. Nesse sentido, creio que temos de saber onde se vai investir e conhecer a área desse negócio. Depois, creio que devem colher informação sobre aquilo que são as oportunidades porque não será adequado pensar num investimento tradicional - o café ou o restaurante - que, muitas vezes, traz problemas relativamente a quem investe no sector porque não está inteirado nem envolvido no ramo. O que acho é que os nossos conterrâneos podem trazer para o concelho a sua actividade nos países de acolhimento, desde que seja bem adaptada. Há pessoas que montaram empresas que se prendem, por exemplo, com portas metálicas telecomandadas... Começaram a criar negócio e sentem-se realizados e integrados. Outras pessoas que enveredaram por um negócio que não conheciam, deram muito dinheiro por esse mesmo negócio e hoje estão numa situação de enorme frustração porque vêem os seus recursos financeiros impedidos. Penso que é importante decidir com calma as oportunidades que referi. A primeira é investir no que se conhece, ou seja, ver o mercado disponível: indústria, serviços que cá não existem e que fazem falta porque o país está a evoluir e a desenvolver. Ninguém pensava que uma empresa ligada ao sector da limpeza pudesse ser útil, mas foi. Fundamentalmente, se me permitem a minha opinião, devem investir e informar-se no que conhece. Desconhecendo, o risco é muito maior relativamente ao investimento. Depois, existem apoios ao nível do próprio emprego, ou seja, há um conjunto de actividades integradas ao negócio. Há muitos que já investiram no ramo da construção civil e que o faziam noutros locais. Há que pensar que o país e o concelho não são o mesmo de há dez ou vinte anos atrás. De férias, estamos com os amigos, vemos a paisagem, a gastronomia... mas é necessário ter contacto directo com a realidade. A competitividade é hoje importante e eles têm que ter uma coisa importante que tem que ser competitiva, eficaz...

Ana Fernandes - A fábrica de cromagem de Tabaçô tem sido um dos problemas mais discutidos ultimamente. Há quem a descreva como um desastre ambiental, outros, porém, reconhecem neste empreendimento um benefício. Como reaje?

Dr. Francisco Araújo – A fábrica de Tabaçô é um projecto importante para o município, onde se investiram 4 milhões de contos, ou seja, 20 milhões de euros e que irá criar postos de trabalho e criar o que para nós é importante: uma ligação ao sector automóvel. A fábrica de Tabaçô é uma das mais modernas da Europa do seu sector onde são líderes europeus. Fazem tratamento de superfície ao nível do plástico rígido, trabalham para a Jaguar, Mercedes, BMW, Citroen, Renault e Pegeaut, a indústria de produtos de beleza como a Cacharrel, um conjunto de empresas que apostam fundamentalmente na qualidade. A empresa trata este tipo de produtos através de uma imersão onde o plástico rígido é depositado e, com o tratamento que é dado, permite que determinante tipo de produto tenha um acabamento que é parecido com o metal, mas que na realidade é plástico rígido. A indústria, em França, está dentro de uma vila e a actividade é classificada através das regras ambientais mais rigorosas. O estudo do impacto ambiental está aprovado pelo ministério do ambiente. Como presidente de câmara, posso dizer que há aqui uma questão política. Por exemplo, o PCP, juntamente com a deputada Ilda Figueiredo, fez barulho por causa da fábrica. A fábrica cumpre as regras ambientais. Algumas pequenas oficinas poluem mais do que a fábrica de Tabaçô que tem tratamento de tudo e mais alguma coisa. Não cria qualquer tipo de problema, nem há qualquer tipo de emissão de gás para o ar. Aquilo que se trata é uma questão de política que tenho que respeitar e confrontar com este tipo de situação. Para os Arcos de Valdevez é importante. Para algumas pessoas que moram ali ao lado, que têm empregos e uma situação profissional estabelizada, talvez haja problemas. Mas eu tenho que pensar em muita gente que precisa de emprego e rendimento. Não fui eu que trouxe a empresa para Portugal, mas o ICEP. A empresa nunca foi recusada em parte nenhuma. Existe por parte de algumas pessoas, emitir opinião sobre aquilo que desconhecem e tenho que aceitar, mas a câmara preocupa-se com a população e estou convencido e certo daquilo que é, caso contrário repensaria o caso. Existe a empresa em França, é um bom investimento para o concelho e vai prosseguir. Aqueles que politicamente pretendem opôr-se por outros objectivos não pensando no concelho e na população, vão ter problemas porque a empresa vai continuar.

> **“Há que pensar que o país e o concelho não são o mesmo de há dez ou vinte anos atrás. De férias, estamos com os amigos, vemos a paisagem, a gastronomia... mas é necessário ter contacto directo com a realidade.”**

Ana Fernandes – Mensagem para todos os arcuenses residentes em Toronto.

Dr. Francisco Araújo - Aproveito para agradecer esta oportunidade de contactar com os nossos conterrâneos, o que é muito importante. Recentemente, estive em Caracas e senti - como sempre - que é fundamental manter esta ligação com a nossa comunidade emigrante. Depois, deixo uma palavra aos nossos conterrâneos de que, independentemente do acolhimento de se sentirem bem no Canadá, é importante ter o pensamento naquilo que é o país, o concelho e integrarmo-nos no espaço comunitário como a União Europeia. Este país terá para os seus residentes um futuro diferente que teve para os nossos pais e para nós. É importante que possamos manter esta ligação profunda com aquilo que é a nossa cultura e a nossa tradição. Nesse sentido, a nossa comunidade tem feito sentir o seu apreço ao país e é meu desejo que este tipo de relacionamento seja cada vez mais profundo e que daí resultem vantagens mútuas. Não podemos deixar perder as futuras gerações da lusofonia que não é só língua, mas também uma cultura, e dizer-lhes que provavelmente no seu país pode despertar uma oportunidade. Eles, num contexto cultural, serão felizes.
Obrigado.

HORÓSCOPO

CARNEIRO
21/03 a 20/04

No seu passado poderão existir contratempos que consciente ou inconscientemente, lhe estejam a provocar mau estar e inquietação no presente. Procure concentrar-se e encontrar nas suas memórias a causa deste desconforto.

TOURO
21/04 a 20/05

Sentir-se-á com grande capacidade para sentir e comunicar os seus afectos. Será capaz de falar dos seus sentimentos a outra pessoa sem que isso lhe cause embaraço. Digamos que consegue fazer com que a cabeça não influencie o coração.

GÉMEOS
21/05 a 20/06

Nesta fase disporá de muitas energias que lhe facilitarão a acção mas deverá olhar em volta e reconhecer as necessidades dos outros. Da sua iniciativa e perseverança poderá surgir a realização de um projecto há muito ambicionado.

CARANGUEJO
21/06 a 20/07

Possivelmente sentirá grande capacidade para se auto-examinar com grande objectividade e distanciamento.É também um momento intelectualmente activo, o que lhe pode ser útil se decidir dedicar-se a um projecto importante.

LEÃO
22/07 a 22/08

A sua criatividade estará sublinhada. Haverá um aumento da sua intuição e da sua sensibilidade a nivel espiritual. Sentirá vontade de ajudar aqueles que necessitam e de trabalhar com fins humanitários. Poderá nesta altura começar ou estreitar uma relação.

VIRGEM
23/08 a 22/09

Poderá surgir-lhe alguns problemas desagradáveis no dominio dos seus relacionamentos pessoais, conjugais ou profissionais. Aproveite para esclarecer e resolver os desentendimentos que possam existir.

BALANÇA
23/09 a 22/10

Nesta altura vai prestar mais atenção à sua vida profissional e à sua carreira. Como o seu interesse se focará mais na sua imagem social, terá muito mais cuidado com a forma como se apresenta e como se dirige aos seus superiores ou aos seus empregados.

ESCORPIÃO
23/10 a 21/11

O seu poder de sedução dá-lhe maior capacidade para atrair aliados para um projecto seu. Possivelmente vai passar a prestar mais atenção às posses e aos bens materiais. Aproveite para melhor gerir o seu dinheiro, rever a sua conta bancária.

SAGITÁRIO
22/11 a 21/12

Poderão vir nesta altura à sua memória recordações de factos ocorridos na sua infância que lhe trarão melancolia. Irá ter a sensação de que vai acontecer-lhe alguma coisa que lhe produzirá tensão ou ansiedade.

CAPRICORNIO
22/12 a 20/01

Poderão vir nesta altura à sua memória recordações de factos ocorridos na sua infância que lhe trarão melancolia. Irá ter a sensação de que vai acontecer-lhe alguma coisa que lhe produzirá tensão ou ansiedade.

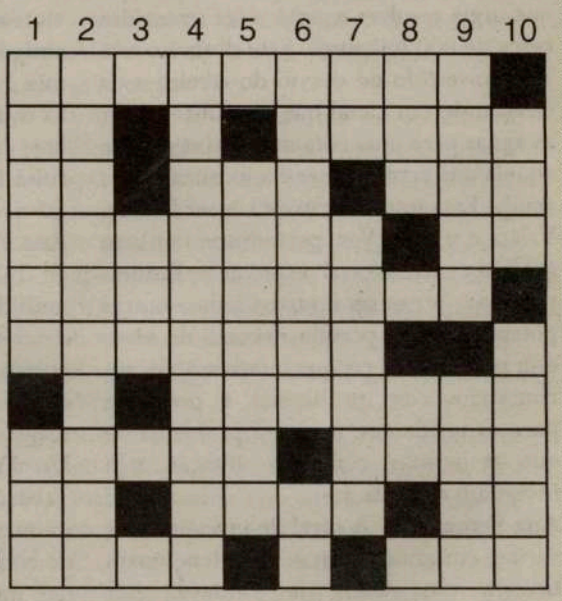
AQUÁRIO
21/01 a 19/02

Poderão vir nesta altura à sua memória recordações de factos ocorridos na sua infância que lhe trarão melancolia. Irá ter a sensação de que vai acontecer-lhe alguma coisa que lhe produzirá tensão ou ansiedade.

PEIXES
20/02 a 20/03

Vai ter muito trabalho e grande actividade fisica. Sentir-se-á com maior energia, mais confiança em si e capacidade de lutar pela defesa dos seus interesses. Aproveite a predisposição para a acção e criatividade que agora sente para realizar.

Palavras Cruzadas



Horizontal:

1 - O DO BENFICA FOI MUDADO
2 - ACUSADA; ESCREVE
3 - PREF. DE NEGAÇÃO; PATAMAR; PATRÃO
4 - É UMA ESPECIARIA; RUIM (INV.)
5 - NA ARGÉLIA SÃO SEGUIDOS
6 - COMOVIDO
7 - ENJOAR
8 - LANÇO; PEQUENO BARCO (INV.)
9 - NOTA; DIVINDADE EGÍPCIA; PRON. PES.
10 - É DURO DE ROER; PUNHADO

Vertical:

1 - NO PORTO É UM PETISCO; ANEL **2** - TEIMOSOS **3** - NÃO (INV.) **4** - É UMA LISTA **5** - VELHOS **6** - COLOCADO POR LOTES; ANDAR **7** - OFERECE; BELDADE MASCULINA **8** - CAPA SEM MANGAS USADA PELOS FRADES; AFASTAR-SE **9** - VERSOS; REBOCA (INV.) **10** - RUÍDO; DURO

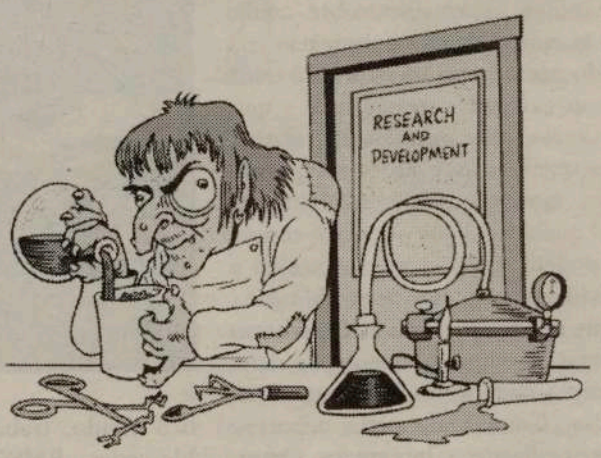
AS SOLUÇÕES DA EDIÇÃO ANTERIOR:

Horizontais:
1- janeiras 2- udometro 3- valor; ap 4- em; ipe 5- nau; aftas 6- triunfante 7- feitor 8- do; atai; is 9- ev; no; aida 10- aro; assar

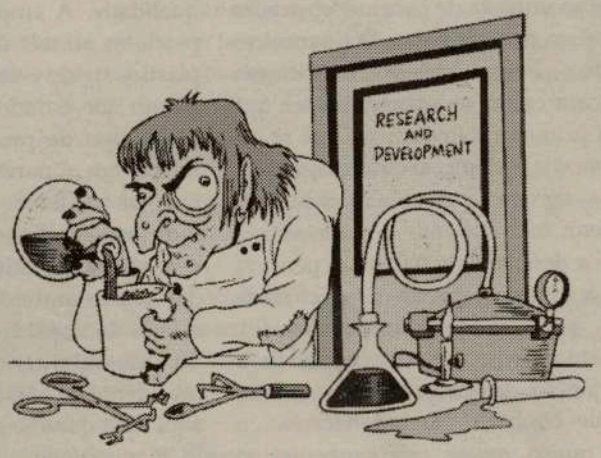
Verticais:
1-juventude 2- adamar; ova 3- nol; ui 4- emon; ufano 5- ier; neto 6- rt; rafia 7- aro; fatias 8- so; itno; is 9- apatrida 10- pese; sar

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

7 DIFERENÇAS



Por: Claudia Afonso Marques



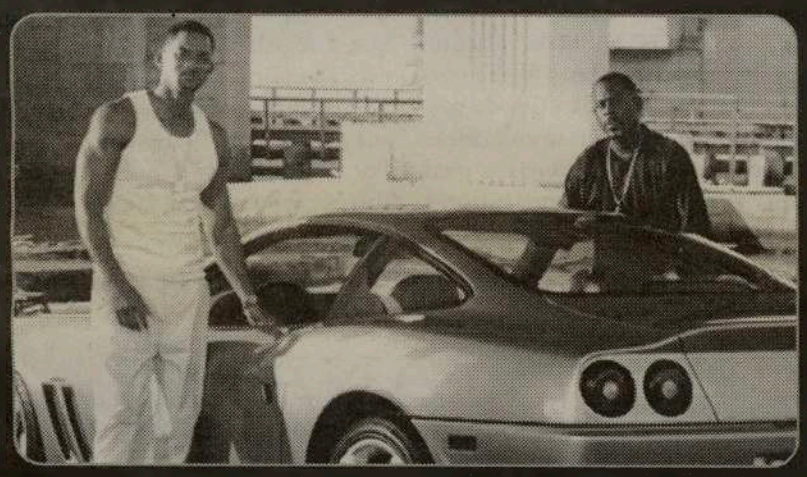
FILME DA SEMANA:

BAD BOYS II

ACTORES:

Will Smith, Martin Lawrence, Jordi Molla, Gabrielle Union...

Género: Comédia/Acção Duração do filme: 150 Minutos
Realizador: Michael Bay



SINOPSE:

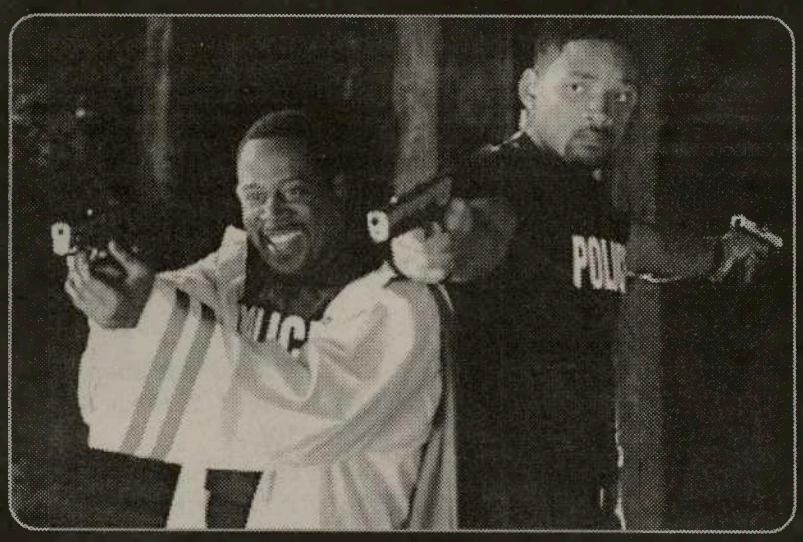
Os agentes de narcóticos Mike Lowrey e Marcus Burnett estão de volta.

Desta vez foram designados para uma perigosa investigação sobre o tráfico de ecstasy em Miami.

Will Smith e Martin Lawrence, protagonistas deste filme de acção e comédia, acabam por se envolver numa enorme conspiração onde os traficantes são capazes de tudo para atingirem os seus objectivos, e provocar um motim nas ruas.

A amizade dos dois investigadores fica ameaçada quando Mike se interessa pela irmã de Marcus, Syd.

A menos que os dois consigam separar o pessoal do profissional, as suas vidas, a de Syd, e toda a operação estarão em risco.



Concerto dos Stones necessário para a ecónomia

Toronto terá muitos benefícios provenientes do concerto dos Rolling Stones, juntamente com outras 15 bandas, que actuaram no Downsview Park, no maior concerto de sempre realizado no Canadá. Segundo o presidente do Departamento de Turismo do Canadá, Bruce MacMillan, o facto de se ter os Rolling Stones na cidade para encerrar um concerto com quase meio milhão de pessoas "só vem demonstrar que Toronto ainda está no centro das atenções em todo o mundo".

Embora o objectivo do concerto se prenda com "a reanimação do espírito Toronto, abalado com o surto da pneumonia atípica", a organização também disse que a publicidade feita ao evento ajudará a aumentar a indústria de turismo e entretenimento da cidade. Só o sector do turismo já sofreu uma perda de $325 milhões de dólares desde o início do ano.

Bruce MacMillan disse que o aviso imposto pela Organização Mundial de Saúde durante uma semana, sobre as viagens a Toronto, foi uma das decisões que mais afectou o turismo, uma vez que surgiu em Março, altura em que as pessoas fazem os planos de verão.

Segundo uma estimativa feita pela organização, o concerto irá ajudar a produzir cerca de $52 milhões de dólares em actividade económica. Embora os hóteis tenham ficado esgotados para a noite do concerto, existe agora a preocupação de saber o que irá acontecer, pelo menos, até ao fim do verão.

MacMillan disse que o objectivo principal do concerto não foi reconstruir a curto prazo, mas para restabelecer Toronto como uma destinação que as pessoas mantenham em mente para o outono e inverno do próximo ano.

NOVO ÁLBUM DE GLORIA ESTEFAN DIA 23 DE SETEMBRO

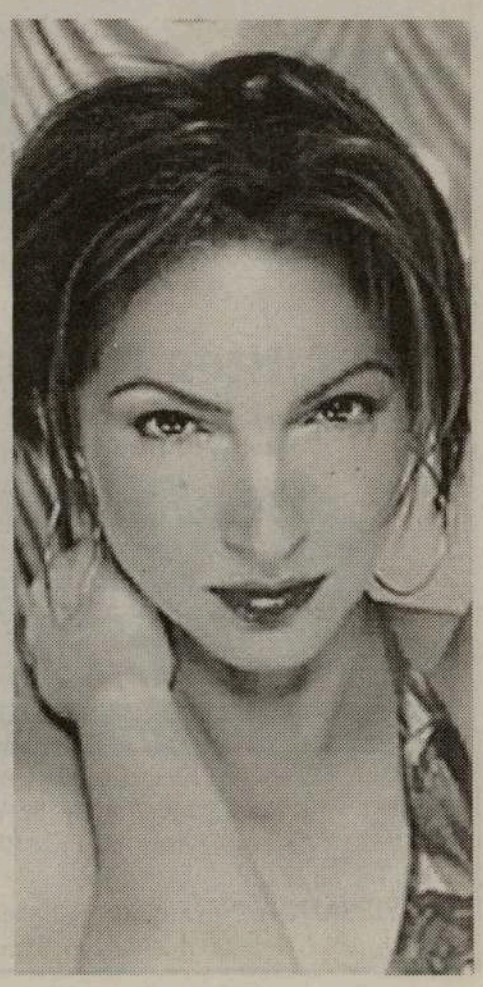
O novo álbum de Gloria Estefan - "Unwrapped" -, será editado no próximo dia 23 de Setembro pela Sony Music.

Será o seu primeiro álbum cantado em inglês em seis anos.

Incluindo duetos com Chrissie Hynde (vocalista dos Pretenders) e Stevie Wonder "Unwrapped" - escrito quase totalmente por Estefan - é uma nova aproximação à música, estando mais perto de uma Norah Jones do que das melodias latinas a que nos tem vindo a habituar.

O álbum inclui também quatro temas cantados em castelhano, bem como uma remistura.

O último álbum de Estefan em língua inglesa foi o multiplatinado "Gloria!" e desde 2000, com "Alma Caribeña" que não tínhamos novidades da sua autoria.



Crónica à distância

Agro-pecuária madeirense

A Feira Agro-pecuária do Porto Moniz é um sucesso acrescido.

Antigamente chamada de "feira de gado", os meus Governos mobilizaram o "pai" do certame, o Senhor Dr. Carlos Dória, infelizmente já falecido e a quem a Região muito ficou a dever, para a transformar numa mosta de qualidade de todo o sector agro-pecuário da Madeira.

Com três objectivos fundamentais que vêm sendo bem conseguidos. O de esclarecimento global, em cada ano, da evolução crescente que o sector regista no arquipélago. Daí que, nos pavilhões, haja muita informação de fácil acesso sobre esta matéria.

Segundo, o aspecto pedagógico. Quer por parte do sector público, quer por parte do sector privado, estão ali muitos Técnicos e Quadros que, para além da documentação facilmente disponível, vão dando orientações a todos os que as solicitam.

Terceiro objectivo é o de criar um clima entusiasmante de lazer, para que as duas metas acima referidas, encontrem um ambiente de franca adesão.

Este ano, a Feira Agro-Pecuária do Porto Moniz beneficiou já de novas obras de remodelação no recinto - que vão continuar - e que permitem à Região dispor de um novo espaço multiusos para actividades condizentes.

Antes, era uma pena ver para ali muito do material substituído a se degradar, com apenas um uso anual.

Tem agora a palavra, a imaginação e a criatividade dos sectores privado e público, particularmente a dinâmica Câmara Municipal do Porto Moniz.

A Feira Agro-Pecuária deste ano, decorreu sob um clima de satisfação, dado os resultados obtidos pela Região Autónoma da Madeira na conclusão das recentes e dificílimas negociações sobre a reforma da Política Agrícola Comum (PAC) da União Europeia.

Outros não puderam somar sucessos, pois trata-se do sector produtivo de mais difícil acerto entre os países europeus. O que, uma vez mais, demonstrou a capacidade dos governantes regionais para lidar com Bruxelas e aí intervir.

Foi possível, também, fazer o anúncio oficial das obras do novo matadouro regional, a se iniciarem já no final deste ano e ao longo de 2004.

Trata-se do que há de mais moderno, incluso em matéria de protecção ambiental, como tal testado pelas competentes entidades europeias para o efeito qualificadas. Custará à volta de um milhão e duzentos mil contos.

A filosofia dos meus Governos rompeu com concepções antecedentes neste sector. Como o Desenvolvimento Integral do arquipélago, foi possível criar novos postos de trabalho nos sectores secundário e terciário da economia regional. O que permitiu reduzir a um terço, a mão-de-obra existente no sector primário.

O que permitiu impor o conceito de agro-pecuária como sector a desenvolver sob uma óptica empresarial, a exemplo dos restantes e à excepção das explorações que funcionam como mero complemento da economia familiar assente noutras fontes de rendimento.

Permitiu ir liquidando a errada orientação de subsídio-dependência do antigamente, bem como essa pavorosa ideia de que o agricultor estava "condenado a sofrer na terra", à laia de redenção, que cristã não era com certeza.

Portanto, os apoios públicos, estruturantes e não caritativos, desta forma obedecem a objectivos diferentes dos do passado e ganham bastante em se enquadrar na orientação da União Europeia, a qual facultou cursos aos agricultores madeirenses, nomeadamente ao s mais jóvens, e que reforçaram esta nova mentalidade pretendida.

Para além de que, face ao valor acrescentado que se verifica na nossa agro-pecuária e à paralela redução da mão-de-obra para um terço, isto significa mais rendimento para o agricultor.

O que vem levando muitos jóvens a optar, de novo, por este tipo de actividades, agora na nova perspectiva.

Mas há uma questão que não pode ser iludida.

Tudo isto tem de ter o suporte de CONSUMIR PRODUTO MADEIRENSE. É dinheiro que fica na Região Autónoma e que, em benefício igualmente do comércio e indústria regionais, permite o aumento da procura em todas as áreas económicas.

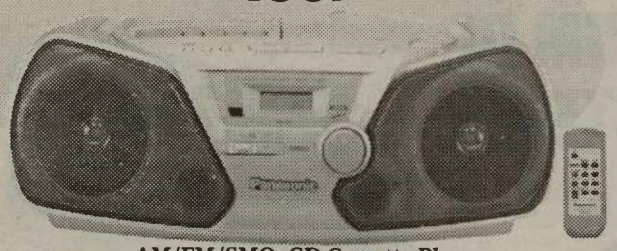
Dizem-me, no entanto, que há quem faça "baixas de preços" de produtos importados, para provocar aquilo que a legislação europeia, à qual todos estamos obrigados, qualifica de "concorrência desleal", nomeadamente, no caso, aos produtos madeirenses.

Por isso, dei instruções para que a Inspecção das Actividades Económicas proceda rigorosa e implacavelmente.

FESTIVAL PORTUGUÊS CANAL 2

CONSIGO 24 HORAS POR DIA

Panasonic RX-D13
$160.00*



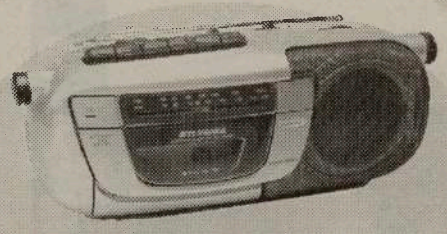
AM/FM/SMO, CD-Cassette Player
com Remote Control

Panasonic RX-FS430
Stereo Radio/Cassette Recorder
$125.00*

General Electric
$55.00*

Portable Radio
AM/FM /SCMO

Citizen JTR 1822K
Portable Radio AM/FM
Cassette/Recorder Player
$80.00*



Sylvania
Portable Radio /
CassetteAM/FM /SCMO
$60.00*

INFORMAÇÕES:
416.537.1088

*Plus GST & PST

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133
MISSISSAUGA: Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Impact Liquidation - 187 Lakeshore Rd. E.
BRAMPTON: Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818
HAMILTON: - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165
LONDON: Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220 **CAMBRIDGE:** Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

M28

CRÓNICA DE COIMBRA

Conversando com...

UMA CARTA DE AMOR

Até parece que o silêncio não é dinâmico, mas é.
Cá vai mais uma partilha para os meus Amigos do Canadá, que nunca esqueço. Afinal, somos um Todo tão coeso, não é?
Tudo é bastante lento na evolução humana.
Somos feitos à imagem e semelhança de Deus, mas integrados num mundo cheio daquilo que todos bem sabemos: provas. Dificuldades. Saltos. Vitórias. Tanta coisa...
Porque somos livres, as nossas escolhas são sujeitas a equívocos, levam-nos a mil encruzilhadas. Pensamos até que vamos no caminho certo. Mais curto e.. demoramos tanto a chegar!
Queremos a Luz. A Paz. O Amor. O Sucesso e...depois só deparamos com o contrário!
Desanimamos. Deprimidos. Tristes. Confusos. Até mauzinhos . Agressivos...
Ás vezes, encontramos o caminho; outras, perdemo-nos. O tempo passa. A licença termina....
Que se passará em seguida? Ficamos cheios de medo.
Cá por mim e outras pessoas com quem me cruzo, concluímos que no sofrimento , a evolução é mais rápida. Os budistas parece que até buscam as dificuldades para crescerem mais rapidamente.
É a poda necessária para a árvore dar mais fruto? É assim também na Natureza. O grão de trigo só pode florir, depois de apodrecer. Morrer.
Isto é duro de aceitar e nós corremos e saltamos. Fugimos. Resistimos. Resistimos a deixar a Luz penetrar em nós. Não vislumbramos sequer a Luz interior. Nada! E...até temos TUDO o que é material por que tanto lutámos. No entanto, sentimos um vazio. Um vazio de morte. De repente, ´levamos na cabeça´ e... a mudança vai acontecendo.
Um dia acordamos e sentimo-nos leves. Leves como uma ave feliz que rasga o espaço em todas as direcções : livre. Forte! Assim como a transformação da lagarta na linda borboleta de mil cores.
Depois de termos alcançado este estado de graça, olhamos para trás e pensamos:
Como perdi tanto tempo, podendo ter sido feliz, há tanto tempo?!
Afinal, era tão fácil e resisti tanto! Porquê? Por que meti em tanto atalho perigoso? Tanta ilusão feita de aparências e coisas perecíveis.
Neste momento estais curiosos e até com alguma ansiedade (bom sinal...).para conhecer o segredo.
Ele é muito simples. Acessível a todos. Só é preciso QUERER. CRER. Ele é simultaneamente pessoal e universal.
É pessoal, porque cada um de nós tem vivências. Origem.Contextos específicos. Por isso há que arrumar-se por dentro e por fora, com todas essas particularidades. É precisa ter coragem. Arriscar. Confiar. Avançar ainda que lentamente.
A experiência é universal, porque passa pela paz e satisfação consigo mesmo, com Deus,(seja qual for a ideia que d' Ele tiver) e com os Outros.
Há um ingrediente que não pode faltar, fonte de uma alegria imensa no mais fundo do coração : o amor por si mesmo, conforme vimos. Isso empurra-o a passar o testemunho. A gritar bem alto para que todos a experimentem também. O Outro fica rendido. Liberto e por sua vez vai querer passar o fogo. Solidifica uma grande cadeia.

O MUNDO RECUPERA O SEU EQUILÍBRIO! Anula. Esbate-se o que é menos belo: guerras. Ódios. Violências. Doença. Solidão.
Precisamos entrar na corrente. Procurar a Luz .Ter Esperança. Acreditar na mudança. Conquistar o fim último da existência : ser feliz e colaborar deste modo na obra da criação com contributo positivo: beleza. Construção. Conquista de valores materiais, por que não? Hierarquizados. Alinhados com um sentido transcendente de cada gesto e conquista.
Qualquer pequeno nada mexe com toda a Humanidade. Sempre que alguém evolui influencia todo o Universo. Cada pensamento de amor é forte para fazer avançar o Planeta . Este conhecimento é dinâmico! Quem não quer, seja homem ou mulher, jovem ou idoso, rico ou pobre, doente ou saudável, colaborar e mudar a Terra onde habitamos, fazendo dela um jardim lindo, onde todos somos Amigos?
Aceite o desafio. Comece já . Lute para ser feliz, tendo um relacionamento amoroso consigo mesmo e consequentemente com os outros!
Imediatamente nasce um encantamento de ser e estar. Naturalmente, ressentimentos, baixa energia, coisas 'feias', feridas emocionais e outros lixos já foram trabalhados. Eliminados. Ao perceber que as emoções actuam como filtro para vermos o mundo, chegamos à nossa pacificação e à dos outros. E dir-me-á : mas estou tão ocupado...stressado, como arranjar tempo para estas tretas?(Se é que teve mesmo tempo, paciência e interesse para ler este artigo...).Bom há gostos para tudo. Até quem tenha gosto no sofrimento...O que acontece é que tudo é fácil quando se percebe que a qualidade de vida faz a diferença, principalmente quando o acesso às coisas materiais até não difícil.
È tudo uma questão de atitude que não ocupa tempo, nem espaço.
Pergunte-se então: Quem sou eu? Para onde vou? O que desejo da vida? O que tenho de fazer para mudar?
Depois, hierarquize os valores. .Arrume-se por dentro e por fora. Mude o que está menos correcto. Comece imediatamente. Tenha paciência consigo mesmo. Fique muito atento a tudo. Leia em todos os sinais que o rodeiam Procure ajuda, se necessário. Hoje, é sempre uma nova etapa. Uma nova oportunidade. Uma nova possibilidade. Mas por favor, nunca desista.
Se tiver olhos de amor, poderá conectar a sua vontade com a vontade de outro sonhador e o sonho tornar-se-á uno.
Até por um assassino. Um drogado anónimo. Um ser com sida. Pelo ser mais miserável e hediondo, sentirá amor. Compaixão. E isso sem esforço e sem qualquer repugnância. Afinal fazemos parte do Todo. Estamos magoados. Sofridos...no outro.
Quando perceber com amor, tornar-se-á um com os pássaros, a natureza, com as pessoas que cruza na vida, com tudo.
Então que fazer para ter acesso a tanta maravilha e grandeza?
*Simplesmente limpar a mente do medo e perceber TUDO com olhos de amor.
*Desenvolver a vontade e querer, depois de ter fixado os seus objectivos.
*Prender-se a outra vontade, se necessário, e ... começar a voar. A sentir esta alegria profunda de ser vento. Ser flor. Amor!
Desviar as nuvens e brilhar para que o nosso Planeta seja LUZ para TODOS.
...é este o poder miraculoso do AMOR que depende só de você, querido Leitor!

Tabaqueiras suspeitas de manipular níveis de nicotina dos cigarros

Um estudo publicado nos Estados Unidos conclui que a nicotina de algumas marcas de cigarros é mais forte do que a de outras, lançando a suspeita de que a indústria mistura deliberadamente o tabaco para aumentar a dependência.
Investigadores de uma universidade de Oregon analisaram o fumo de 11 marcas de cigarros para detectar uma forma específica de nicotina chamada "base livre", que passa rapidamente para a corrente sanguínea ao ser inalada.
A forma "base livre" da nicotina ocorre naturalmente, mas algumas variedades de tabaco contêm mais do que outras.
O estudo reforça suspeitas anteriores de que os fabricantes de cigarros misturam variedades de tabaco para manipular a potência da nicotina e aumentar as vendas, como afirmam alguns críticos.

CASA FUNERÁRIA
RYAN & ODETTE
Trasladações para
Portugal Continental
Açores, Madeira e Brasil
Compare os nossos preços
(416) 532-5965
1498 Dundas Street West
(junto à Dufferin)
em Toronto
M7

VI Assembleia Geral do Conselho Mundial das Casas dos Açores

Realizou-se de 7 a 10 de Junho, nas ilhas de S. Miguel e Terceira, a VI Assembleia Geral do Conselho Mundial das Casas dos Açores, numa estreita colaboração entre a Casa dos Açores no Algarve, que preside este ano esta Assembleia e a Direcção Regional das Comunidades.

Participaram neste Encontro as Casas dos Açores do Quebeque, Toronto, Winnipeg, Nova Inglaterra, Santa Catarina, Rio de Janeiro, S. Paulo, Lisboa, Norte, Algarve e o Núcleo Ilhas de Bruma de Aveiro.

De referir como conclusões deste Encontro a aprovação, por unanimidade, da candidatura da Casa dos Açores do Rio Grande do Sul, constituindo a quarta Casa Açoriana no Brasil. Foi igualmente apresentado o grupo pró Casa dos Açores Pacífico Norte Americano, que está neste momento em formação.

Foi aprovado, por todos os presentes, a necessidade de se promoverem reuniões mais regulares entre as Casas dos Açores de cada uma das regiões, estimulando um maior intercâmbio entre essas instituições, bem como a necessidade de os mandatos dos corpos sociais serem superiores a um período de dois anos, garantindo uma maior continuidade e consistência no trabalho a desenvolver.

Finalmente foi aprovada a criação de um Jornal electrónico, denominado "Jornal do Conselho Mundial das Casas dos Açores", cujo conselho redactorial ficará sediado em Lisboa e é constituído pelas Casas dos Açores dessa cidade, Porto e Algarve.

Cada edição deste jornal deverá conter artigos sobre 4 das Casas do CMCA, iniciando-se por ordem inversa de antiguidade e um espaço de notícias sobre as actividades das restantes instituições.

No próximo ano realizar-se-á a VII Assembleia deste Conselho Mundial, cabendo a sua presidência à Casa dos Açores de Toronto, no Canadá.

Conclusões do Encontro de Escritores Açorianos na diáspora

Texto integral das conclusões do Encontro de Professores da Diáspora, realizado na cidade de Angra do Heroísmo, com o patrocínio da Direcção Regional das Comunidades:

"A realização do Encontro de Escritores Açorianos da Diáspora revelou, em si mesma, a satisfação duma necessidade que vinha a fazer-se sentir, já que a especificidade dos participantes daria um contributo indelével para o conhecimento, mais profundo, da realidade do espaço da diáspora açoriana, no que se refer à escrita criativa e à sua divulgação. Revelou-se, ainda, ter sido um momento significativo de partilha de conhecimento e afectos, revelando-se a presença de várias faixas etárias.

Foram muitas as reacções e sugestões apresentadas, devendo salientar-se a necessidade de manter e estimular o discurso narrativo identitário, promovendo, simultanemamente, de forma mais eficaz, a sua divulgação junto das comunidades açorianas e também no espaço onde as mesmas se inserem (bilbiotecas e livrarias), já que este esforço poderá conduzir a uma reflexão mais atenta sobre a emigração.

Foi referida a necessidade de se proceder a uma maior divulgação dos livros de autores açorianos no " mainstream " norte-americano. Esta divulgação deverá ser estendida também ao próprio espaço português. Foi igualmente expressa a importância de aumentar o número de títulos a traduzir, de forma a providenciar uma maior escolha e a dar uma panorâmica mais realista da vitalidade da escrita de autores açorianos.

Foram destacadas as seguintes prioridades de edição, algumas em inglês e português:

- Breve História dos Açores
- Antologia do Conto Açoriano
- Antologia de Poesia Açoriana sobre emigração
- Antologia de poemas de Pedro da Silveira

Importa referir que, neste momento, estão vários projectos editoriais em fase de realização, os quais materializam sugestões apresentadas em encontros similares e mostram ser projectos com sucesso incentivador de continuidade.

Revelou-se a importância de promover a leitura junto de crianças e jovens, através das escolas e instituições que fomentam o ensino da Língua Portuguesa. Foi também sugerida a realização de exposições de livros açorianos e de mini-feiras do livro.

Reconheceu-se, como de importância fundamental, a utilização das novas tecnologias de comunicação nas acções de divulgação e promoção da escrita açoriana.

Foi realçada a realização deste tipo de eventos, revelando-se a exemplaridade agora cometida com a inclusão dos jovens escritores. Aliás, estes acontecimentos têm conhecido diversas oportunidades, de que foram pioneiros os Encontros de Escitores da Maia - ilha de São Miguel.

Finalmente, os participantes expressaram o seu apreço pela vitalidade deste Encontro e, sobretudo, pela coragem e pela responsabilidade assumidas pela Directora Regional das Comunidades."

O Mundo em que Vivemos

Este mundo em que vivemos
Está um pouco atribulado
Mas com a vinda de Jesus
Tudo vai ser transformado

Não olhes para os problemas
Que ao teu redor estão
Olha apenas para Jesus
E conserva-o em teu coração

Ele já tudo fez por ti
No calvário ao se entregar
Se lhe deres a tua vida
Tua alma irá salvar

Foi grande seu sacrifício
Foi grande a sua dor
Para tu viveres em paz
Desfrutando do seu amor

Ainda mais um poucochinho
E Jesus do céu irá voltar
Para todos os fiéis
Com ele para sempre levar

Que glorioso será
Com Deus para sempre estar
Num lugar onde todos
A Ele estão a louvar

Sem ainda não decidiste
A Jesus teu coração entregar
Olha não te descuides
Porque tarde podes chegar

Faz hoje a decisão
De Jesus somente servir
E virás que bençãos dos céus
Logo comecerás a usufruir

João Marmelo

Alpha Gifts
Elegance For The Home

Casamentos:
Prendas para damas
Bombonieries
Toda a gama de convites
Centros de mesa
Aluguer de "Money Boxes"

Decorações:
Móveis decorativos
Candeeiros
Quadros e espelhos
Porcelanas
Cristais etc, etc...

1504 Dundas Street West
416-538-2766
www.alphagifts.ca

M10

«O comércio tradicional, a que estamos habituados, está muito saturado.»,

Olegário Gonçalves, presidente da Associação de Comerciantes de Arcos de Valdevez e Ponte da Barca

No périplo pela vila de Arcos de Valdevez, aproveitámos a oportunidade para dialogar com figuras de referência daquela localidade. Olegário Gonçalves é proprietário de várias empresas, sendo, no entanto, conhecido pela empresa que "herdou" da família: agência funerária. Para além disso, Olegário, uma personalidade simples, alegre e muito divertida, é também presidente da Associação de Comerciantes de Arcos de Valdevez e Ponte da Barca. Foi nesta condição que o entrevistámos, para sabermos como estão os investimentos naquele concelho.

Ana Fernandes - Como presidente da Associação, que tipo de actividade está a desenvolver neste momento?

Olegário Gonçalves - Neste momento, a Associação está com um projecto muito interessante, financiado em 50 por cento pelo Estado e os restantes cinquenta são um investimento dos comerciantes. Ou seja, estamos a reformular todo o comércio de Arcos de Valdevez, baseados em todas as pessoas que apresentaram candidaturas para termos um comércio mais agressivo. Neste momento, é o grande projecto. Estamos também numa fase de formação para os próprios comerciantes porque há essa necessidade, nomeadamente na área da internet e iniciação à informática, algo que não existia. É nestes dois sectores que actuamos. A posteriori, estamos numa fase de elaboração de candidaturas onde o projecto foi aprovado com a Câmara Municipal e que tem a ver com o parque de exposições, uma obra que vai engrandecer o concelho, onde podemos ter feiras sectoriais ao longo do ano, em vez de uma anual. Passaremos a ter várias iniciativas na modernização do comércio.

Ana Fernandes - Quem pode ser membro da Associação?

Olegário Gonçalves - Todos os comerciantes de Arcos de Valdevez – e Ponte da Barca – que se queiram inscrever pagam uma cota mensal de cinco euros assim como todas as pessoas que não são da vila, mas das aldeias, porque temos outro sector. Em termos de Associação, englobamos dois concelhos, onde também estão a ser efectuados os mesmos investimentos.

Ana Fernandes - Que vantagens existem para os membros da associação?

Olegário Gonçalves - Desde apoio jurídico, formação na área comercial pretendida, outros protocolos com outro tipo de entidade onde vão buscar benefícios ao longo do ano. Não sendo membro, os serviços são mais caros.

Ana Fernandes - No caso de um imigrante ter interesse na Associação, há espaço para essa expansão?

Olegário Gonçalves - Há essa hipótese porque todas as pessoas são bem acolhidas. Mas eu deixo um alerta para qualquer pessoa que venha do estrangeiro: deve aconselhar-se junto de uma Associação Comercial, não só a dos Arcos e Barca, mas de um modo geral quem vier para Portugal, porque as regras são completamente diferentes, nomeadamente as canadianas que nada têm a ver com as portuguesas. Por vezes, vem para Portugal e os comércios e as indústrias em que estão a investir não resultam porque em qualquer parte do mundo há muito boa gente, mas que não dá as informações adequadas. Aconselho a serem sócios de uma Associação Comercial ou Industrial para poder ter alguma lucidez e preparação do comércio que vão abrir.

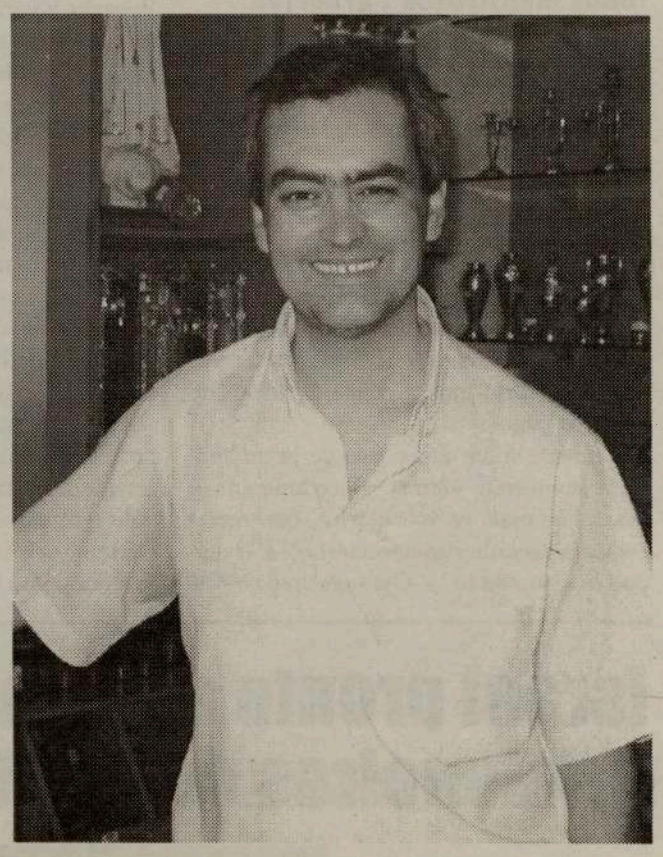
Ana Fernandes - Actualmente, que tipo de comércio resulta e vale a pena investir em Arcos de Valdevez?

Olegário Gonçalves - Hoje em dia, não é fácil investir em Arcos de Valdevez porque todo o comércio por si só já está muito pesado, a não ser que seja um comércio inovador, mas não é fácil. O comércio tradicional, a que estamos habituados, está muito saturado. Comércio e indústria inovadora fazem falta em Arcos de Valdevez e, uma vez que estamos em evolução, aconselho que o façam de uma maneira diferente. Se vamos copiar, não dá para todos.

Olegário Gonçalves e Ana Fernandes

Ana Fernandes - O que considera inovador?

Olegário Gonçalves - Não é fácil responder a essa pergunta. Eu, por exemplo, aposto em comércio diferente, mas se calhar até sou um caso à parte porque me surgem muitas hipóteses. Há serviços que ainda não existem em Arcos. Por exemplo, abrir uma empresa onde se possa prestar serviços à Câmara e ao próprio Estado, como é o caso de jardinagem. Formar uma empresa nesss áreas que têm muito para onde expandir em Portugal e que ainda não são exploradas porque pertencem ao Estado ou às Câmaras Municipais, e penso que tem que haver uma aposta maior por parte do sector privado, investir nestas áreas que vão servir e substituir o Estado nesses serviços.



Ana Fernandes - Como se lançou no ramo de agências funerárias?

Olegário Gonçalves - O meu ramo tem que existir, mas não é fácil. Também faço parte da Direcção Nacional dos Agentes Funerários; mas foi uma área que herdei do meu avô, embora tenha a tenha inovado e expandido a ponto de ser a maior de Arcos, senão de todo o distrito. Já me surgiram várias propostas, nomeadamente tenho outras empresas, mas nunca abdico de ir fazer um funeral. É uma coisa que gosto, o essencial em qualquer profissão.

Ana Fernandes - O que é curioso, visto que a maior parte dos vivos fogem dos mortos...

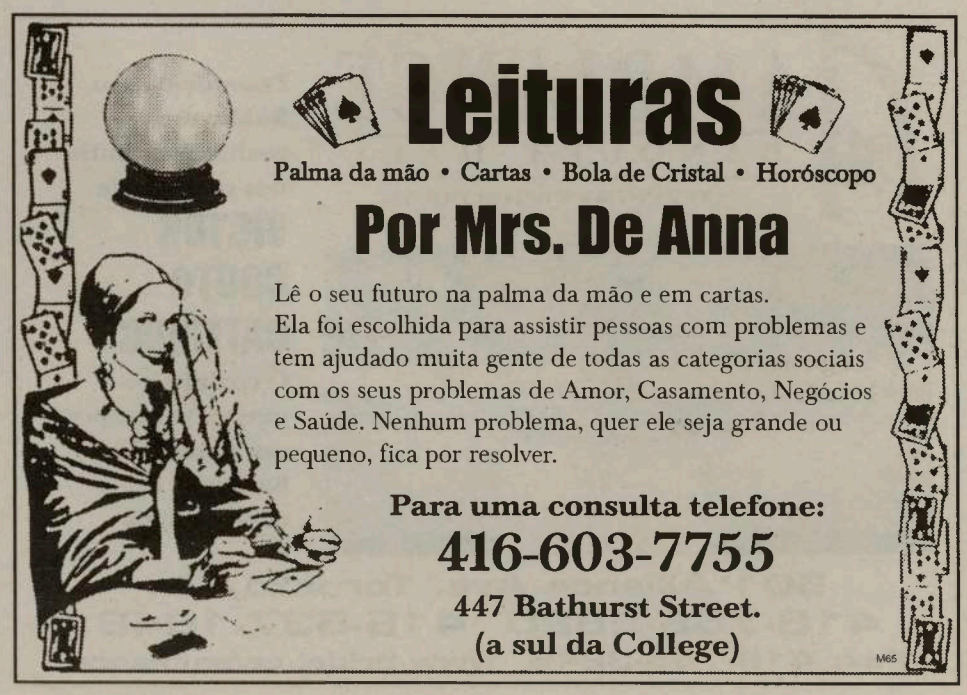
Olegário Gonçalves - É e na realidade não é fácil. Mas tendo nascido nisso, tenho a necessidade de fazer um funeral por mês. Muitos não compreendem porque tenho várias empresas, todas elas muito diversas, mas não abdico da agência.

Ana Fernandes - Mensagem para os arcuenses de Toronto.

Olegário Gonçalves - Eu também vivi em Toronto, tenho nacionalidade canadiana, gosto da cidade, mas só de visita. Deixo uma palavra de apoio porque sei que é difícil ser imigrante. Mas, quando se criam raízes tão longe de Portugal, as pessoas acabam por se habituar. Se tivesse que escolher por um país, seria o Canadá, sobretudo a cidade de Toronto. Mas, felizmente, tive a oportunidade no meu país, mais propriamente em Arcos de Valdevez e, enquanto puder, vou estar por cá. Se houver alguém que queira investir aqui que me procure. Darei todo o apoio.

Ana Fernandes - Prevê-se uma visita a Toronto para breve?

Olegário Gonçalves - Estamos a equacionar. Eu sou muito solicitado para visitas, já fui convidado para a festa dos arcuenses e creio estar nos meus objectivos. Uma vez que já lá estive, já residi em Toronto, poderei abdicar de outras, mas desta não. Obrigado. Felicidades.



Gymnaestrada2003

A satisfação por trabalho cumprido

"Toda a gente me dá os parabéns e, ou as coisas correram mesmo bem, ou são todos mentirosos", gracejou Manuel Boa de Jesus, presidente da Comissão Organizadora da Gymnaestrada, que terminou, sábado, em Lisboa.

Esta edição da Gymnaestrada foi a maior e a melhor. Teve o maior número de participantes, muita quantidade e muita qualidade. Até se excederam as minhas expectativas", confessou o responsável, adiantando saldo positivo até a nível de "público pagante".

Se pudesse voltar atrás, Boa de Jesus "tentaria contornar alguns procedimentos e acarinhar mais os voluntários, que merecem um reconhecimento eterno". E o que poderia suplantar a Gymnaestrada? "Os Jogos Olímpicos", respondeu o responsável sorridente.

O vice-presidente da organização, Rogério Valério, fez um balanço mais técnico e garantiu que na área da saúde apenas se registaram "traumatismos normais de ginástica (entorses)". No capítulo da segurança, o responsável orgulhou-se por Lisboa não ter "assistido a assaltos a escolas (onde os ginastas ficam alojados), como em outras edições da Gymnaestrada".

"Fomos melhorando diversos aspectos logísticos ao longo da semana, porque são naturais os problemas num evento desta grandeza e quando há pessoas de todo o mundo, com necessidades diferentes. Nós quisemos encontrar um ponto médio", sublinhou.

Israel pronto a trocar prisioneiros com o Hezbollah

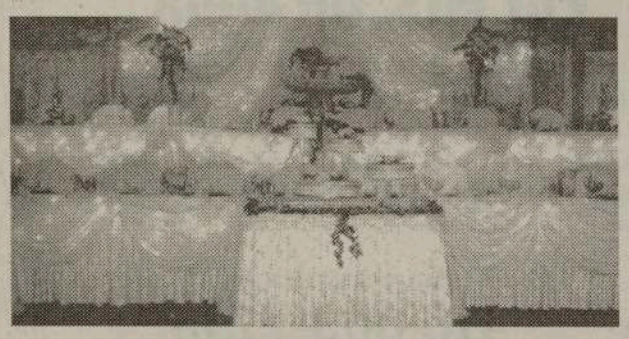
Um ministro israelita, Gidéon Ezra, afirmou que Israel está disposto a uma troca de prisioneiros com o Hezbollah, mas acusou o movimento xiita libanês de se implicar cada vez mais no terrorismo.

"Estamos preparados para uma troca de prisioneiros e desaparecidos e vamos estar sempre", afirmou o ministro Gidén Ezra, encarregue pelo primeiro-ministro Ariel Sharon das relações com o parlamento, em declarações à rádio militar israelita.

Gidéon colocou sobre o chefe do Hezbollah, cheikh Hassan Nasrallah, a responsabilidade do falhanço, até ao momento, das tentativas de conseguir uma troca efectiva de prisioneiros.

O responsável israelita considera que essas ameaças traduzem "a frustração do cheikh Nasrallah que se assumia como salvador dos palestinianos" e constata que Israel vai libertar os prisioneiros palestinianos sem a sua intervenção.

AMBIANCE
BANQUET HALL
CATERING BY VICTOR COUTO



Fazendo do seu Sonho uma realidade. Confie nos serviços de
VICTOR COUTO CATERING
O cozinheiro que serve sempre um esmerado banquete e copo de água

501 Alliance Ave. Toronto, On
416-766-5620 416-537-1048
Fax: 416-766-3246 www.bridal.ca/ambiance
M5

Shimon Peres propõe transformação de Jerusalém em cidade internacional

O líder trabalhista israelita, Shimon Peres, propôs que a parte antiga de Jerusalém seja desmilitarizada e transformada numa cidade internacional, sob controlo das Nações Unidas, dividindo-se a parte moderna entre Israel e o Estado Palestiniano.

Lembrando que a parte moderna de Jerusalém está dividida em "18 departamentos, oito habitados por árabes e 10 por judeus", o antigo primeiro-ministro israelita defendeu que estes bairros sejam repartidos entre Israel e o Estado Palestiniano.

A parte antiga de Jerusalém, onde estão situados os monumentos religiosos, deve ser transformada em "cidade internacional, fora de toda a soberania política", na qual "cada religião controlaria os seus lugares santos", advogou Peres.

A segurança, acrescentou, poderia estar a cargo de uma "polícia mista composta por israelitas e palestinianos" e Jerusalém tornar-se-ia numa cidade "sem armas, sem defesa, livremente acessível e aberta ao mundo inteiro".

Polícia espanhola interceptou 142 imigrantes clandestinos na costa da Andaluzia

A polícia marítima espanhola interceptou 142 imigrantes clandestinos originários do Magrebe, em duas embarcações apresadas na costa de Tarifa (Andaluzia), informaram as autoridades locais.

Setenta e sete dos detidos, todos eles indocumentados, viajam numa das embarcações. O segundo barco transportava 65 pessoas que também procuravam entrar ilegalmente na Europa através do território espanhol.

Tarifa, no Estreito de Gibraltar, é depois do arquipélago das Canárias, a principal via de entrada para a imigração clandestina que parte do norte de África.

Classificados

Precisa-se

Ajudante de cozinha e limpeza, para restaurante. Tel.:416-603-6522.

Pedreiros. Contactar Lénio Teixeira, depois das 18horas. Tel.:416-249-5060.

Carpinteiros de acabamentos, com experiência. Tel.:416-984-8100.

Cozinheiro/a, ajudante de cozinha e empregados de mesa, com experiência. Tel.:416-651-0344.

Contabilista com experiência no sector the construção. Enviar Resumé. Fax: 905-670-1298.

Cozinheiro/a em regime de part-time, empregados de mesa e bar, com experiência, para restaurante em Pickering. Contactar Santos. Tel.:905-839-6317.

Carpinteiros com ou sem experiência. Tel.:647-287-5338.

Empregada de cozinha, com experiência, para restaurante. Tel.:416-654-0967.

Pessoal para fazer renovações. Contactar Carlos. Tel.:416-722-8103.

Bricklayers com experiência. Tel.:416-235-2873.

Senhora para ajudante de cozinheiro, com experiência, para fora de Toronto. Tel.:905-417-0074.

Senhora voluntária, para ajudar senhor doente, nas tarefas diárias. Contactar José depois das 2 da tarde. Tel.:416-534-9637.

Empresa norte-americana quer comprar um vai-vem para voos de turismo

A empresa norte-americana Space Adventures, especializada em turismo espacial, poderá comprar um "vai-vem" russo Soyuz para enviar turistas à Estação Espacial Internacional (ISS), informou o seu director em declarações à agência Itar-Tass.

A empresa turística, que já fez viajar até à ISS o norte-americano Dennis Tito (Abril-Maio 2001) e o sul-africano Mark Shuttleworth (Abril-Maio 2002), assinou um contrato com a Agência Aeroespacial russa para ali enviar dois novos turistas em 2004- 2005.

O director da Space Adventures, Eric Anderson, declarou à Itar-Tass em Los Angeles (Califórnia) que estão em curso negociações para adquirir um Soyuz, mas que ignora se isso se concretizará.

A Rússia poderá enviar à ISS uma equipa composta por dois turistas do espaço acompanhados por um único astronauta profissional, declarou o porta-voz da sua Agência Aeroespacial, Serguei Gorbunov.

O funcionário não excluiu que a Rússia possa construir um "vai-vem" Soyuz "à margem do projecto da ISS" para o vender a uma empresa privada que enviará turistas ao espaço.

Novo Salão de Cabeleireiro, oferece:
Aluguer de cadeiras a profissionais;
Espaço completo para manicure

também:
espaço para alugar a estéticistas.

Informações:
1699 Dundas St. West
(em frente à Igreja de Santa Helena)
M4O

Clima:

Aquecimento global é uma arma de destruição maciça, diz cientista

O antigo presidente do Instituto Britânico de Meteorologia John Houghton, citado pelo jornal The Guardian, defende que o aquecimento do planeta é uma arma de destruição maciça, "pelo menos tão perigosa como as armas químicas, nucleares ou biológicas".

"Só em Maio, 562 tornados atingiram os Estados Unidos, matando 41 pessoas", refere John Houghton, também ex-vice presidente do grupo de trabalho nomeado pela ONU para reflectir sobre os efeitos das mudanças climáticas.

"Mas são os países em desenvolvimento" os mais atingidos, diz Sir Houghton, indicando que as temperaturas na Índia antes da época das monções foram muito superiores ao normal este ano.

"Quando esta vaga de calor assassino começou a baixar já tinha morto 1.500 pessoas, ou seja, metade das vítimas dos ataques terroristas de 11 de Setembro de 2001 em Nova Iorque, assinala o cientista no seu artigo no jornal londrino. Tal como o terrorismo, o aquecimento climático induzido pelo homem "não conhece fronteiras" - afirma.

"Pode atacar em qualquer lado, de qualquer forma - uma vaga de calor num local, uma seca, uma cheia ou uma tempestade noutro", acrescenta.

O cientista diz ainda que nem sequer se trata de um problema para o futuro. "A década de 90 foi provavelmente a mais quente dos últimos mil anos e 1998 foi o ano mais quente. O aquecimento global já está entre nós" - escreve.

O cientista acusa os Estados Unidos de não encararem seriamente o problema, o que na sua perspectiva traduz "uma abdicação de liderança de proporções épicas", e considera vital que a Rússia ratifique o Protocolo de Quioto sobre controlo de emissões de gases com efeito de estufa para que este pelo menos possa entrar em vigor.

José Patrício Caires
• Presidente •
Angelo Martins

Patrício
AUTO COLLISION

3090 Woodchester Dr., Unit 4B, Mississauga, Ont
Tel: 905-820-6551 • Fax: 905-820-5130
Email: patricioautocollision@on.aibn.com
M19

Culinária

Cataplana de Bacalhau com Ameijoas

INGREDIENTES:

* *0.4 Kg Bacalhau em cubos*
* *200 gr Ameijoas*
* *1 Tomate Maduro*
* *1 Pimento verde e 1 Pimento encarnado*
* *1 Cebola*
* *4 dentes de Alho*
* *60 gr de Chouriço*
* *60 gr de Presunto*
* *1 dl de vinho Branco*
* *Sal e Pimenta q.b.*
* *1 Folha de Louro*
* *1 dl Azeite*

CONFECÇÃO:

Alourar num tacho os alhos com o azeite quente.
Juntar a folha de louro, a cebola cortada em meias luas e os pimentos. Depois de apurado adicionar o chourico e o presunto em cubos. Refrescar com o vinho branco.
Deixar ferver 5 min e temperar a gosto de sal e pimenta.
Alourar previamente o bacalhau passado em farinha .
Levar a cataplana ao lume com um pouco de azeite e alho picado e colocar as ameijoas, tapando a cataplana até que abram.
Acondicionar a cebolada e o bacalhau na cataplana e deixar ferver 5 min. em lume brando.

Sobremesa:

Tarte Flan de Maçã

INGREDIENTES PARA A MASSA:

* *100 grs. de manteiga*
* *200 grs. de farinha de trigo*
* *100 grs. de açúcar*
* *1 gema*
* *1 pitada de sal*

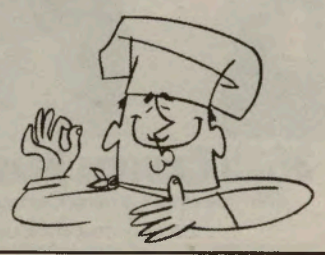
INGREDIENTES PARA O RECHEIO:

* *1/2 chávena almoçadeira de leite*
* *1/2 chávena almoçadeira de açúcar*
* *1/2 chávena almoçadeira de natas*
* *3 maçãs reinetas*
* *4 gemas*

CONFECÇÃO:

Numa tigela, amasse a manteiga com o açúcar, junte a gema e por fim o sal e a farinha.
Faça uma bola com a massa e deixe-a repousar 15 minutos.
Depois com um rolo, estenda a massa e forre com ela uma forma de tarte, aconchegando-a bem tendo o cuidado de não a furar.
Descasque as maçãs e rale-as, numa tigela misture-as bem com o leite, as natas, as gemas e o açúcar.
Deite na forma sobre a massa.
Leve a cozer cerca de 40 minutos, em forno médio.
Verifique se está cozida retire e desenforme.

Bom Apetite!



Cursos de formação profissional para "Técnicos de novas energias"

Cursos de formação profissional para "Técnicos de Novas Energias", destinados, nomeadamente, a jovens com o 9º e o 12º anos de escolaridade obrigatória deverão ser ministrados nos Açores, já a partir de 2005. O anúncio foi feito, em Ponta Delgada, por Rui Bettencourt, no âmbito de uma reunião internacional sobre energias alternativas, que decorre na ilha de São Miguel, envolvendo a participação de 25 especialistas e formadores, nessa área, provenientes da Finlândia, Polónia, República Checa e Suécia.

O director regional da Juventude, Emprego e Formação Profissional adiantou, em declarações à comunicação social açoriana, que é possível, no próximo ano, introduzir nos currículos genéricos das escolas de formação profissional das ilhas, os conhecimentos adquiridos pela Região Autónoma em matéria de energias renováveis. Rui Bettencourt esclareceu que os Açores já trabalham há dois anos neste projecto em parceria com países nórdicos da Europa, e referiu que aquele encontro internacional visa, também, a construção de uma plataforma comum de tecnicidade, a partir da experiência de países que estão na vanguarda da formação profissional, como é o caso da Finlândia, Suécia e Polónia.

Admitiu, igualmente, a possibilidade de, nos Açores, os currículos nas áreas das er gias renováveis estarem devidame homologados em 2004, e disse que o p jecto-piloto, aprovado no âmbito Programa de Iniciativa Comunitá "Leonardo Da Vinci", foi considerado p União Europeia como de grande inovaç tecnológica e de Formação Profissional. director regional acrescentou que o proje permite à Região Autónoma desenvol canais de comunicação com novos paí europeus e sublinhou a participação Escola Profissional de São Jorge na act parceria. Para Rui Bettencourt, os Aço estão na vanguarda das energias renováv e a realização de um encontro internacio sobre esta temática na ilha de São Migu representa, na sua opinião, uma opor nidade para os seus participantes tomare conhecimento "in-loco" acerca do trabal que a Região Autónoma desenvolve importante área de produção energéti não poluente.

Jardim avisa Lisboa e ameaça com internacionalizção

O presidente do PSD-M, Alberto João Jardim, ameaçou recorrer às instituições internacionais se Lisboa não aceitar o projecto de resolução sobre revisão Constitucional no tocante às autonomias, já aprovado na Assembleia Legislativa Regional (ALR) da Madeira. Ao falar na festa-comício do PSD-M no Chão da Lagoa, Funchal, Alberto João Jardim desafiou o Governo da República, liderado por Durão Barroso, a desmontar o aparelho político- ideológico do Estado português, que diz estar controlado pelos comunistas, a realizar um plebiscito sobre a Constituição Europeia, porque não aceita uma União Europeia subordinada ao eixo franco-alemão, e a pressionar a União Europeia para que não apoie os governos da África do Sul e da Venezuela se não respeitarem a democracia e a disciplina democrática.

Avisou também a oposição madeirense de que só haverá revisão da Lei Eleitoral "se for este o projecto que for aprovado". Relativamente à situação política nacional, Alberto João Jardim lançou um desafio ao primeiro-ministro de Portugal: "ou o senhor governa tecnocraticamente tal como no tempo do cavaquismo e estamos outra vez tramados, ou o senhor e o seu governo têm a coragem de desmantelar o aparelho político-ideológico do Estado que está nas mãos do Partido Comunista".

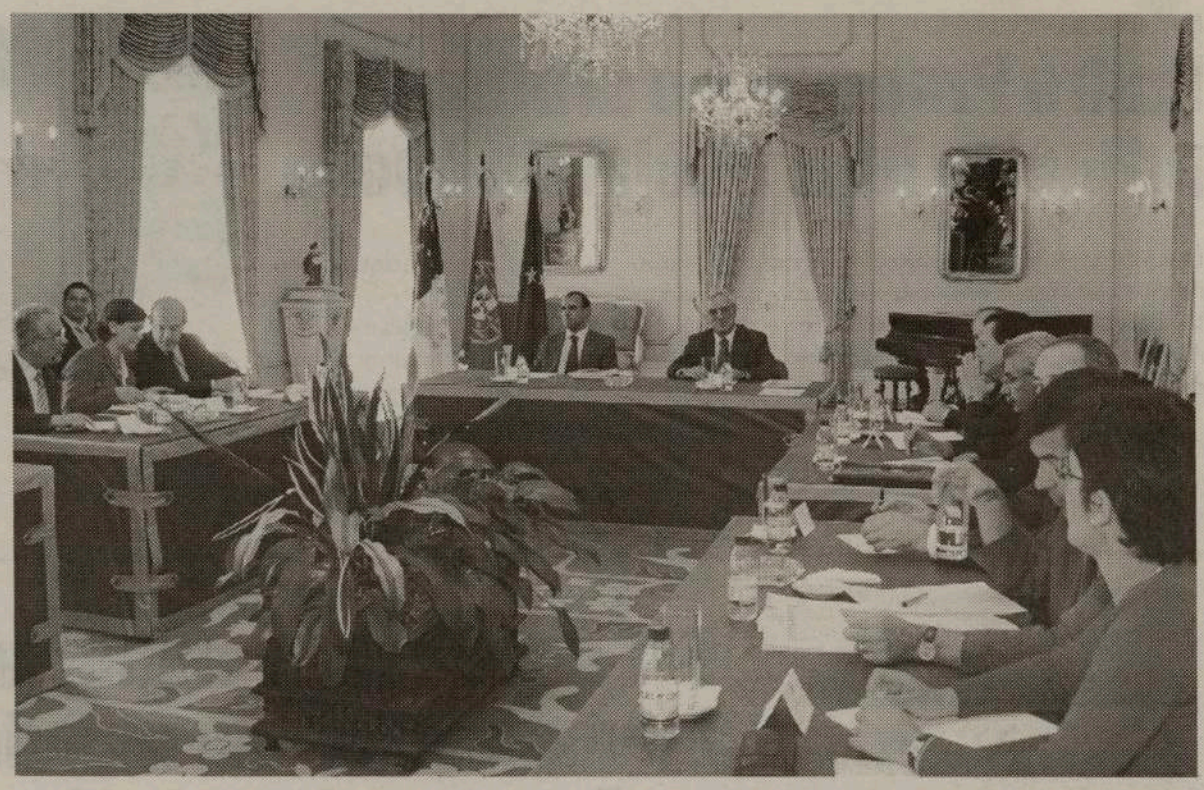
Para Alberto João Jardim, os partidos democráticos não têm tido a coragem de mudar a situação política em Portugal - nomeadamente na Educação, que diz estar na mesma, na Justiça, que sustenta estar politicamente infiltrada, na comunicação social, que adianta não respeitar os direitos, liberdades e garantias individuais, e nas forças de segurança, que estão a brincar aos sindicatos. Então, desafiou, "deixem os que têm coragem reformar o Estado". O líder do PSD-Madeira recordou que o governo da Madeira é contra regime constitucional da tercei República, relativamente ao qual pron teu "lutar até ser derrubado". Isto porq a Constituição não pode ser objecto de ferendo e "deixa apenas à direcção do P do PSD, juntas, o destino do futuro con tucional do País".

Jardim salientou também que Portug não deve aceitar uma União Europeia su metida ao eixo franco-alemão, deve an ter a mesma intervenção e poder que restantes 24 Estados-membros, nomea mente "os países mais ricos". O líd madeirense falou também da sua sucess Será decidida "por cada um de vós", dis dirigindo-se às cerca de 30 mil pessoas p sentes na festa do Chão da Lagoa. M advertiu, "não vão ter o Alberto João pe costas".

KLUCK KLUCK'S INC. BBQ
A CHURRASQUEIRA QUE FAZ A DIFERENÇA COM ESPECIAIS TODOS OS DIAS!

Os clientes de Kluk Kluck's votaram e deram a sua primazia aos nossos frangos. Os frangos mais baratos de Mississauga. Entregas ao domicílio em breve.
Para além dos saborosos Frangos no Espeto e na Brasa, tem também diariamente outros sabores de Portugal: Mão de Vaca, Feijoada, Dobrada, Bacalhau de mil maneiras, Polvo Guizado, Lulas, Sopas, Saladas, Sandes e muito mais!
3635 CAWTHRA ROAD, EM MISSISSAUGA
(No mesmo Centro Comercial da Nova Bakery, na esquina da Burnhamthorpe)
ENCOMENDAS PELO TELEFONE:
905 272-4459
M56

Governos da República e Regional dos Açores unem esforços no combate aos problemas de Rabo de Peixe



O presidente do Governo Regional dos Açores em exercício reafirmou, em Ponta Delgada, que o executivo açoriano tem vindo a intervir na Freguesia de Rabo de Peixe, em São Miguel, desde 1997, através da implementação de diversos programas de carácter social e económico.

Em declarações à saída de uma reunião de trabalho que manteve, no Palácio da Conceição com os ministros da Presidência, Nuno Morais Sarmento, e das Obras Públicas, Transportes e Habitação, Carmona Rodrigues, Roberto Amaral sublinhou que o Plano a Médio Prazo da Região Autónoma prevê uma intervenção específica em Rabo de Peixe, transversal a todas as áreas do executivo açoriano.

Considerou, também que a resolução do problema social e habitacional de Rabo de Peixe é de fundamental importância para os poderes central, regional e local que desenvolvem um esforço financeiro conjunto que deverá ascender a mais de 20 milhões de euros nos próximos três anos, através de um projecto de candidatura, a apresentar ainda durante o corrente mês, ao instrumento financeiro do espaço económico europeu (EFTA). No âmbito deste projecto de intervenção integrada, em diferentes valências, na Freguesia de Rabo de Peixe, o executivo açoriano celebra, na Ribeira Grande, um protocolo com o Governo da República.

Plano "Ilhas Desconhecidas" lança os Açores nos mercados de França e do Reino Unido

O secretário regional da Economia defendeu, em Ponta Delgada, a necessidade dos Açores disporem de mercados alternativos para o desenvolvimento da actividade turística local. Na cerimónia de assinatura do Plano de Promoção Conjunta "Ilhas Desconhecidas", para a captação de fluxos turísticos nos mercados de França e do Reino Unido, Duarte Ponte advogou que o aumento do número de turistas diminui o risco do sector, nas ilhas, também sujeito a crises cíclicas e aos efeitos das recessões económicas mundiais. Aquele membro do Governo disse que actualmente o turismo açoriano depende em 57 por cento do mercado nacional, ou seja, menos 18 por cento do que em 1996.

Para o governante açoriano, o objectivo é que essa percentagem desça para 30 por cento, como é o caso da Madeira, promovendo, em simultâneo, o aumento do fluxo turístico proveniente de mercados externos. O secretário regional da Economia pretende que os Açores, como destino turístico, já com algum sucesso em França, obtenham notoriedade no mercado inglês e garantiu a disposição do executivo açoriano em apoiar a realização de voos directos do Reino Unido para o arquipélago.

Anunciou, também, que a partir de Abril do próximo ano haverá um voo directo de França para os Açores e desejou que essa ligação, assegurada através de um operador turístico francês, cresça em número ao longo de todo o ano. Duarte Ponte revelou, igualmente, a possibilidade de haver, em 2004, voos directos da Suíça, Alemanha e Dinamarca para a Região Autónoma. O Plano Promocional Conjunto "Ilhas Desconhecidas" envolve a participação do executivo açoriano, através da Secretaria Regional da Economia, do ICEP Portugal, da TAP - Air Portugal, da SATA - Air Açores, da Agência "Melo Viagens e Turismo", e de hotéis e empresas de rent-a-car dos Açores. Esta parceria entre os sectores público e privado visa a promoção dos Açores nos mercados de França e do Reino Unido, durante os próximos dois anos, e envolve um apoio financeiro público de 185 mil euros. O seu grande objectivo é fomentar a captação de fluxos turísticos daqueles dois países, através da divulgação e comercialização de um conjunto de programas atractivos sobre a diversidade das ilhas na área do turismo.

Happy travellers

Pedido e preenchimento dos documentos para Residentes Permanentes no Canadá

Fernanda Almeida e Cristina têm ao dispor o melhor para passar o vosso Verão.

A Happy Travellers é especializada em férias de sonho para os seus amigos e clientes.

Faça viagens felizes e estadias inesquecíveis, com os serviços da Happy Travellers.

Happy Travellers tem o plano de Verão para Portugal.

Informe-se e reserve o seu lugar o mais rapidamente possível.

Tenha um ano feliz com a Happy Travellers.

Visite-as na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont em Toronto

Tel.: 416-531-5000

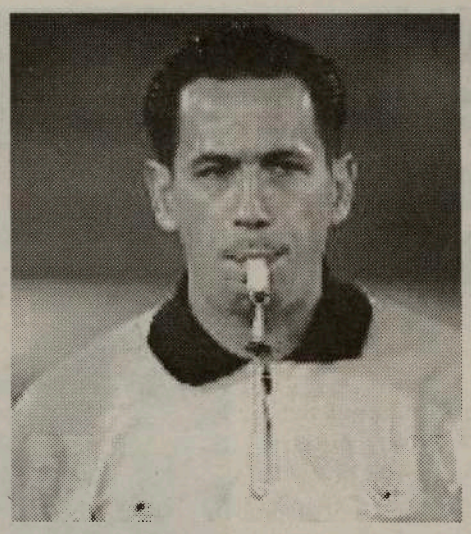
M29

Supertaça:

Pedro Proença é o árbitro do primeiro jogo oficial da época

Pedro Proença foi o árbitro designado para apitar o encontro entre o U. Leiria e o F.C. Porto de 10 de Agosto, que decidirá o vencedor da Supertaça Cândido de Oliveira.

O juiz lisboeta, de 32 anos, dirige assim o primeiro compromisso oficial da época 2003/04, que terá como palco o renovado Estádio D. Afonso Henriques, em Guimarães.
Frente a frente estará o campeão nacional F.C. Porto e neste caso o finalista vencido da Taça de Portugal, uma vez que os dragões conquistaram também esse troféu. Situação idêntica à que sucedeu na época anterior, quando o Sporting venceu o Leixões, por 5-1.



Atletismo:

Saltadora brasileira Maurren Maggi acusa doping

A brasileira Maurren Higa Maggi, detentora da melhor marca mundial do ano no salto em comprimento (7,06 m), acusou positivo num controlo anti-doping realizado em Junho, revelou o jornal A Folha de São Paulo.
Segundo o mesmo jornal basileiro, o controlo, realizado pelo laboratório Ladetec de São Paulo, revelou a presença de esteróides anabolisantes.
Maggi, de 27 anos, incorre agora numa pena de dois anos de suspensão, embora tenha ainda de aguardar pelos resultados da contra- análise, que ainda não tem data marcada.
"Tenho conhecimento da história, mas sem o resultado da contra-análise não posso falar, nem confirmar, nem desmentir", afirmou o secretário-geral da Federação internacional de Atletismo (IAAF), Istvan Gyula´.
O médico Eduardo de Rose, membro da comissão Médica da Agência Mundial anti-dopagem (AMA), já se manifestou a favor da atleta, afirmando que Maggi utilizou um creme cicatrizante após a depilação, que, em contacto com a pele, produz uma substância dopante.
A Federação Brasileira também não quis pronunciar-se sobre o caso, justificando que aguarda uma decisão da IAAF.
A saltadora arrisca-se a ser excluída da delegação brasileira que vai participar nos Jogos Panamericanos.

Atletismo:

Carlos Campos e Ana Vicente revalidam títulos nacionais do pentatlo moderno

O atleta do Belenenses Carlos Campos e Ana Vicente, do Clube Natação da Amadora, revalidaram os títulos de campeões nacionais de pentatlo moderno, nos campeonatos que decorreram em Idanha-a-Nova.

Carlos Campos totalizou 5.472 pontos, voltando a superar André Pereira, também do Belenenses, que à semelhança do que aconteceu no ano passado voltou a sagrar-se vice-campeão nacional.
Em femininos repetiu-se também a vitória de 2002, com Ana Vicente a sagrar-se bicampeã nacional, depois de ter vencido a prova de Idanha-a-Nova com um total de 4.992 pontos

Futebol:

FPF condena "comportamento inadmissível" de jogadores no Europeu de sub-19

A Federação Portuguesa de Futebol (FPF) condenou o "comportamento inadmissível" de dois jogadores - não especificados - da selecção portuguesa na final do Europeu de sub-19, e prometeu tomar "medidas adequadas" para evitar a reedição de casos similares.

A Direcção da FPF exprimiu, em comunicado, a sua "insatisfação pelo comportamento inadmissível de dois atletas no jogo da final", que Portugal perdeu frente à Itália, por 2-0, no recente Campeonato da Europa da categoria, realizado no Liechtenstein. "(...) Irá a Direcção da FPF, oportunamente, tomar medidas adequadas no âmbito das suas competências, para que estes casos não se voltem a repetir e que, particularmente, venham a servir de exemplo a todos os outros jogadores das selecções nacionais", assinala a nota.
No encontro frente à Itália, o defesa Amoreirinha protagonizou várias infracções graves que passaram despercebidas ao árbitro turco Selçuk Dereli, a mais violenta das quais uma agressão a Della Rocca, pisando a cabeça do avançado transalpino quando este estava caído no terreno.
O juiz turco esteve mais atento ao comportamento de Flávio Igor, que entrou em campo aos 79 minutos e foi expulso oito minutos mais tarde, em consequência de uma falta violenta sobre um jogador italiano.

Automobilismo:

Rali de Santa Maria
Mais de meia centena de equipas à partida

Cinquenta e quatro equipas disputam entre 08 e 09 de Agosto a 22ª edição do Rali de Santa Maria, pontuável para o campeonato açoriano de automobilismo, anunciou a organização da prova.
Com uma extensão de 222 quilómetros, a prova é repartida por duas secções, uma disputada em asfalto e outra em pisos de terra.
Segundo adiantou Sérgio Ferreira, responsável da entidade organizadora - Asas do Atlântico - o quarto rali do campeonato regional açoriano integra 13 provas especiais de classificação com 111 quilómetros de extensão (troços cronometrados).
Orçada em cerca de 65 mil euros, a prova é subsidiada pelo Governo Regional e Câmara de Vila do Porto.

Futebol:

Vitória de Guimarães goleia Kaiserslautern na apresentação aos sócios

Uma goleada por 4-1 sobre os alemães do Kaiserslautern marcou sexta-feira a luxuosa apresentação aos sócios da equipa de futebol do Vitória de Guimarães, numa noite de festa que marcou a inauguração do "novo" Estádio D. Afonso Henriques.

Mais de 25.000 vitorianos assistiram a uma prometedora exibição do conjunto minhoto, que inaugurou o marcador aos 35 minutos, num forte pontapé de Afonso Martins, que assim ficou na história moderna do recinto.
Em novo lance vistoso, aos 44 minutos, Nuno Assis concluiu um lance com um voo espectacular, sem hipótese de defesa, fazendo o 2-0 e dando expressão ao melhor futebol luso frente ao poderio físico contrário. Enquanto o antigo internacional belga Erik Gerets substituiu quatro jogadores ao intervalo, Augusto Inácio manteve uma estrutura mais fixa e, aos 68 minutos, o brasileiro Rubens Júnior surgiu em velocidade ao segundo poste para ampliar para 3-0. O golo mais belo da noite foi apontado aos 77 minutos pelo "rejuvenescido" brasileiro Guga, com um belo "chapéu" a Wiese. O Kaiserslautern reduziu para 4-1 através de uma grande penalidade convertida por Bjelica.
O avançado internacional alemão Miroslav Klose é a principal referência do decepcionante Kaiserslautern, onde também alinha o extremo português José Dominguez (entrou no segundo tempo) e o internacional checo Lokvenc.

Foto do desporto

COVILHÃ: O Primeiro-ministro, Durão Barroso dá o pontapé de saída na inauguração do complexo desportivo da cidade no âmbito da visita ao distrito de Castelo Branco. FOTO ANTONIO JOSE / LUSA

Desporto/Açores:

Governo Regional quer solução para deslocações desportivas à Região

O Governo Regional, através da Direcção Regional de Educação Física e Desporto (DREFD), propôs ao Instituto do Desporto de Portugal a criação de um grupo de trabalho com representantes dos dois organismos e também do IDRAM (Instituto do Desporto Madeirense), para debater e encontrar soluções para o problema das deslocações às regiões autónomas das equipas nacionais das várias modalidades desportivas que tenham que defrontar formações açorianas ou madeirenses.

Em conferência de Imprensa, o director regional de Educação Física e Desporto, Rui Santos, explicou que é urgente encontrar soluções que garantam a participação das equipas açorianas nos nacionais, o que está em risco no caso do recém promovido clube "Os Marienses", que subiu à II divisão de andebol este ano. A Federação de Andebol de Portugal enviou uma carta ao clube em que informava que "o direito desportivo conquistado (a subida à II Divisão) encontra-se em risco de não ser consumado, face a não estarem garantidas, pelas entidades competentes, as condições financeiras necessárias" para as deslocações das outras equipas a Santa Maria. Perante este documento, a Direcção Regional endereçou um ofício ao presidente do Instituto do Desporto de Portugal (IDP), manifestando a preocupação pelo teor da carta e pedindo uma tomada de posição daquele organismo, enquanto entidade responsável por garantir o financiamento das deslocações aéreas das equipas do Continente às Regiões Autónomas", conforme a legislação em vigor.

Em resposta, o IDP informou que só se sente obrigado, por lei, a suportar as deslocações aos Açores e à Madeira de equipas de futebol, excluindo, assim, qualquer outra modalidade. Perante esta reposta, a DRFD solicitou uma solução transitória para o caso da equipa mariense esta época, e a criação do citado grupo de trabalho para resolver, em definitivo, o problema.

Futebol:

APD junta-se à onda de protestos sobre cedência de lugares no Alvalade XXI

A Associação Portuguesa de Deficientes (APD) juntou-se à onda de protestos, iniciada pela Federação de Desporto para Deficientes, em relação à cedência de lugares a invisuais no novo Estádio Alvalade XXI.

Em comunicado, a APD refere ter ficado "desagradavelmente surpreendida" com a notícia vinda a público da cedência gratuita de lugares, situados em zonas sem visibilidade para o relvado, no novo estádio do Sporting a deficientes visuais.

"Esta atitude de "guetizar os coitadinhos dos ceguinhos" em lugares situados atrás de um placard, porque qualquer outro cidadão os irá recusar e, ainda por cima, anunciada à comunicação social com o claro objectivo de retirar dividendos, ao nível da opinião pública, é inqualificável no século XXI", reitera a APD em comunicado.

O presidente da Federação Portuguesa de Desporto para Deficientes, António Neves, foi uma das primeiras vozes a mostrar indignação pela cedência dos 600 lugares do estádio de Alvalade à Associação de Cegos e Amblíopes de Portugal (ACAPO), considerando a atitude atentatória da dignidade humana.

Futebol:

Benfica recebe Lázio a 27 de Agosto para pré-eliminatória da Liga dos Campeões

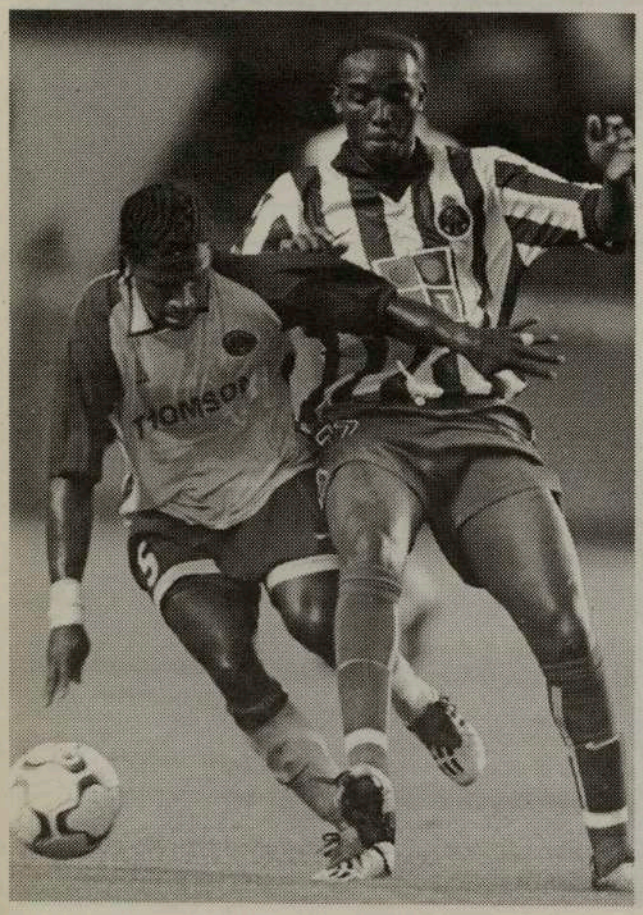
O Benfica e a Lázio de Roma vão jogar a 27 de Agosto o encontro da segunda "mão" da terceira pré-eliminatória da Liga dos Campeões, no Estádio do Bessa, no Porto.

Depois de ter sido alterada a data do primeiro encontro, de 12 para 13 de Agosto, foi agora anunciado a mudança do jogo da segunda "mão" de 26 para 27 do mesmo mês, no site oficial da equipa italiana.

A partida de recepção dos "encarnados" à equipa do internacional português Fernando Couto realiza-se no Estádio do Bessa, devido às obras em curso no novo estádio da Luz e ao facto de o Estádio Nacional não reunir as condições exigidas pela UEFA.

Futebol:

FC Porto despede-se de França com vitória sobre PSG



O FC Porto despediu-se do estágio realizado em França com uma vitória por 2-0 sobre o Paris Saint-Germain, em encontro disputado no Parque dos Príncipes, em Paris. A formação portuguesa fez valer o seu estatuto de detentora da Taça UEFA e dominou por completo os parisienses, ainda sem os portugueses Hugo Leal e Pauleta, tendo chegado ao intervalo já com a vantagem de dois tentos.

O "mágico" Deco, aos 25 minutos, e o regressado sul-africano Benny McCarthy, aos 34, foram os autores dos tentos que deram a vitória ao conjunto "azul e branco". O campeão nacional depois limitou-se a gerir na segunda a vantagem conquistada na etapa inicial da partida.

Compras e vendas? Venha a I LIGA, o resto não conta!

As especulações, realidades e falhanços, foram o "pão nosso de cada dia" neste defeso de 2003/2004. Ah, futebol de uma figa. Quantas mais partidas nos pregas... mais gostamos de ti.

Para animar e fazer "lamber o beiço" aos mais apaixonados, até houve um Benfica-Sporting, no estrangeiro, tal como várias e boas jogatanas do FC Porto e do Sporting, sem esquecer o Belenenses, o V. Guimarães -que já estreou o Estádio EURO'2004-, Braga, Marítimo, Nacional e por aí fora... Um cortejo de jogos mais ou menos a doer, recheados de muitas experiências e de sonhos desmedidos.

Todos, naturalmente, sentem que este ano é que é!

Numa jogada de antecipação -apenas "pela rama"-, julgamos que o FC Porto apetrechou-se muito bem ao ponto de, mesmo que Deco saia, não lhe irá sentir a falta. Tem muito e bom por onde escolher. Mourinho tem várias e boas opções. O Sporting adquiriu bons jogadores para equilibrar a equipa. Se "for como parece", Fernando Santos não vai ter grandes dores de cabeça. Com Ricardo na baliza e com os reforços a dar o que podem e sabem, pode conseguir uma equipa para agora e depois.

O Benfica, sem compras nem gastos, matém o "material" da época anterior e o treinador que o tirou um pouco do abismo, o espanhol Camacho. Precisa de um lateral esquerdo... há 8 anos! Será desta que vão conseguir um? Parece bruxedo, mas é verdade. Um clube com a grandeza (grandes naus, grandes tormentas...) do Benfica não consegue um defesa-esquerdo em tantos anos!?...

O Belenenses, pelo que me foi dado apreciar, tem uma equipa muito razoável, com um trio de avançados de real valia, que irão dar muitas dores de cabeça aos defesas adversários. Por Guimarães acontece o mesmo. A Cidade Berço não se deixou embalar no defeso e, é muito possível, que consiga dar "água pela barba" aos mais conceituados.

E que dizer daqueles que normalmente andam nos "altos e baixos" da I LIGA mas que, quando menos se espera, são as boas surpresas da época? Bom, temos que aguardar pelos próximos dias pois a 17 de Agosto começa a grande maratona. Venha ela, as saudades já são muitas. Vamos começar com um jogo grande: BOAVISTA-BENFICA... sem o crónico Ricardo!

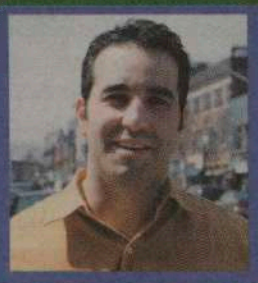
Ainda, Marítimo-Beira Mar; Gil Vicente-Alverca; Moreirense-Rio Ave; Nacional da Madeira-Paços de Ferreira; FC Porto-Sp. Braga; Belenenses-E. Amadora; Académica-Sporting e Guimarães-União de Leiria. Prognósticos nesta altura são impossíveis. Enquanto os treinadores não ajustarem as agulhas e o entrosamento não estiver em boa percentagem, nem vale a pena imaginar quem é que neste momento está em melhor condição física, técnica e táctica. Se calhar nenhum. O futebol é tão imprivisível e contagiante que até antes de começar já faz sofrer. É ou não é?

Venha ele.

JMC

Vencedor da semana anterior:

João Louro - Toronto
Resp.: 1998.

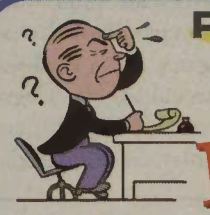


ORGULHOSO DE SER PORTUGUÊS

BOB RAPOSO CONVIDA-O A RESPONDER SEMANALMENTE A UMA SIMPLES PERGUNTA SOBRE FUTEBOL.

TENTE E GANHE VALIOSOS PRÉMIOS!

CONCURSO LABATT



PERGUNTA:

- QUANTAS TAÇAS DE PORTUGAL JÁ GANHOU O BENFICA?

R: _____

Nome: _____

Morada: _____

_____ Tel: _____

ENVIAR RESPOSTA PARA:
O MILÉNIO - CONCURSO LABATT
1087 DUNDAS ST. W. SUITE 103
TORONTO, ON, M6J 1W9

A RESPOSTA SERÁ ACEITE ATÉ 2ª FEIRA, DIA 4 DE AGOSTO, 2003.
CASO EXISTA MAIS DE UM ACERTANTE, REALIZAR-SE-Á UM SORTEIO PARA ENCONTRAR O VENCEDOR.

Labatt Blue Pilsener

Carlsberg

PROUD SPONSOR OF INTERNATIONAL SOCCER

A cerveja da comunidade

TM/C Labatt Breweries Co.

Para todos os seus eventos ou ocasiões especiais, contacte Bob Raposo para o ajudar a tratar de tudo o que precisa

(416) 248-0751